

## Nuestra delegación ante la Conf. del Chaco publicó un nuevo comunicado

### UNA FORTALEZA EN LAS NUBES



Uno de los tipos más modernos de aviones de bombardeo del ejército norteamericano volando a 13.000 pies de altura sobre Boyulbe, Chaco. Es un aparato de gran velocidad y por su armamento constituye una verdadera fortaleza volante.

### El actual gobierno de Asunción no ha sido reconocido aun

Washington, 24 (AP). — El Secretario del departamento de Estado, señor Cordell Hull, manifestó hoy en la reunión que tuvo con los periodistas, que el gobierno de los Estados Unidos espera nuevos detalles sobre el reciente gobierno organizado en Asunción del Paraguay, y el nuevo régimen que pondrá en vigencia. Agregó que tiene conocimiento que ninguna de las

### EL PRINCIPE HEREDERO DE ITALIA, HUMBERTO, VISITÓ LA FRAGATA SARMIENTO EN NAPOLES

Nápoles, 24 (AP). — Con el saludo de bienvenida católica de los oficiales de guerra presentes en la bodega, el príncipe heredero Humberto, visitó esta tarde al buque escuela argentino "Presidente Sarmiento".

### Los italianos tomaron Laredo

Hendaya, 24 (AP). — La radio insurgente "Requetés" anunció que los soldados italianos de las "Flechas Negras" ocuparon el importante puerto de Laredo al este de Santander, mientras que las tropas navarras del general Franco llegaron a Torre de la Vega.

### DECLARA QUE LA NOTA PARAGUAYA DEL 18 DE MAYO ACEPTO SIN RESERVAS LA REGLAMENTACION INTEGRAL DE VIGILANCIA Y CONTROL EN EL CHACO

Buenos Aires, 23 (Especial). — A raíz del nuevo comunicado que publicó la Delegación paraguaya, la Delegación de Bolivia entregó a la prensa la siguiente declaración:

"Con motivo de las publicaciones que viene haciendo la Delegación del Paraguay, la representación de Bolivia se ve obligada a hacer una aclaración final. La desinteligencia que existe para la aplicación en el terreno del Reglamento no es "entre las Cancillerías de Bolivia y Paraguay", como erróneamente afirma la Delegación del Paraguay, sino entre esa Delegación y la Conferencia de Paz. Para demostrarlo basta citar palabras del propio comunicado que sostiene que "las pruebas irrefutables de estas conclusiones han sido presentadas a la Conferencia de Paz". En efecto, es cierto que la Delegación del Paraguay presentó un extenso memorial en apoyo de su interpretación, pero es igualmente cierto, y este hecho ha sido omitido en los comunicados paraguayos, que la Conferencia respondió, mediante nueva resolución de 12 de junio, manteniendo en toda sus partes los términos de la del 8 de junio. El texto de ésta fue publicado oportunamente y suficiente sería leído para darse cuenta de que concuerda con el comunicado que dió la Cancillería boliviana en 7 de junio, es decir un día antes, rectificando la interpretación de Stefanich, la que quedó unilateral, y no la del Canciller Finot.

"La Reglamentación tiene dos capítulos: el primero establece el libre tránsito de Villamontes

a Boyulbe e inversamente, detallando condiciones. Como se sabe, las dos poblaciones citadas son bolivianas, estando bajo el actual y permanente contrato boliviano y es exclusivamente de una a otra de esas poblaciones e inversamente que debe haberse el tránsito libre, sin derecho alguno a detenerse en el trayecto ni desviarse del camino. El comunicado del señor Finot no hizo más que remarcar estas condiciones esenciales del Reglamento, estableciendo la diferencia fundamental que hay entre el concepto de tránsito libre de un lugar a otro de Bolivia a través de una zona de ocupación transitoria y el de tráfico comercial recíproco que algún día podrá establecerse entre Bolivia y Paraguay.

"El capítulo segundo fija las líneas de alojamiento de ambos núcleos de tropas, estableciendo el servicio de policía civil de cada país en los espacios comprendidos entre esas líneas y la intermedia, y si, a juicio de la Delegación del Paraguay, en esos dos capítulos trátase de dos cuestiones distintas y nada tiene que ver la una con la otra, lo lógico hubiera sido que, por lo menos, el capítulo segundo de la Reglamentación entrara en vigor. Pero no ha sucedido así, y, como dejó establecido la Delegación de Bolivia, la Reglamentación integral que la nota paraguaya de 18 de mayo aceptó sin observaciones ni interpretaciones, no ha podido ser puesta en vigencia, sin que en ese momento contra las resoluciones expresadas de la Conferencia tenga responsabilidad alguna el gobierno de Bolivia".

### Los japoneses obtuvieron un triunfo de importancia al apoderarse de Kalgan

Tien Tsin, 24 (AP). — Las tropas del Japon arriban que se encuentran ya en posesión de Kalgan que es el paso que da acceso a Mongolia a través de la Gran Muralla China y que significaría una victoria potencial decisiva en todo el frente que abarca 200 kilómetros desde la costa hasta las provincias de Chanan y Hupai.

Las fuerzas japonesas que marchaban desde el norte anunciaron que capturaron la ciudad de Kalgan, mientras que la columna japonesa del sur cruzó la Gran Muralla por el paso de Nankow en un movimiento de flanco y cayó sobre la retaguardia de las fuerzas chinas que guardaban ese paso.

La columna del norte sigue avanzando hacia el sur a lo largo de la línea férrea entre Peking, encontrándose a 150 kilómetros al sur ya en el límite de la provincia de Suiyuan.

Los últimos despachos dicen que los japoneses han lanzado toda su poderosa artillería empujando una ofensiva general el lunes en la noche y a medio día de hoy, cayendo como una

avalancha sobre los chinos.

Utras informaciones dicen que la resistencia china en el Paso de Nankow ha sido quebrantada totalmente después de la captura de Kalgan que está a 100 kilómetros de Peking. Igualmente se dice que ha sido cortada la línea férrea a Peking dejando a cinco divisiones chinas.

El corresponsal de la agencia Jomei informa que los japoneses que operan al este de Kalgan es muy posible que capturen ocho divisiones chinas entre los dos ejércitos mecanizados japoneses: uno del norte en Kalgan y el otro en Nankow al sur.

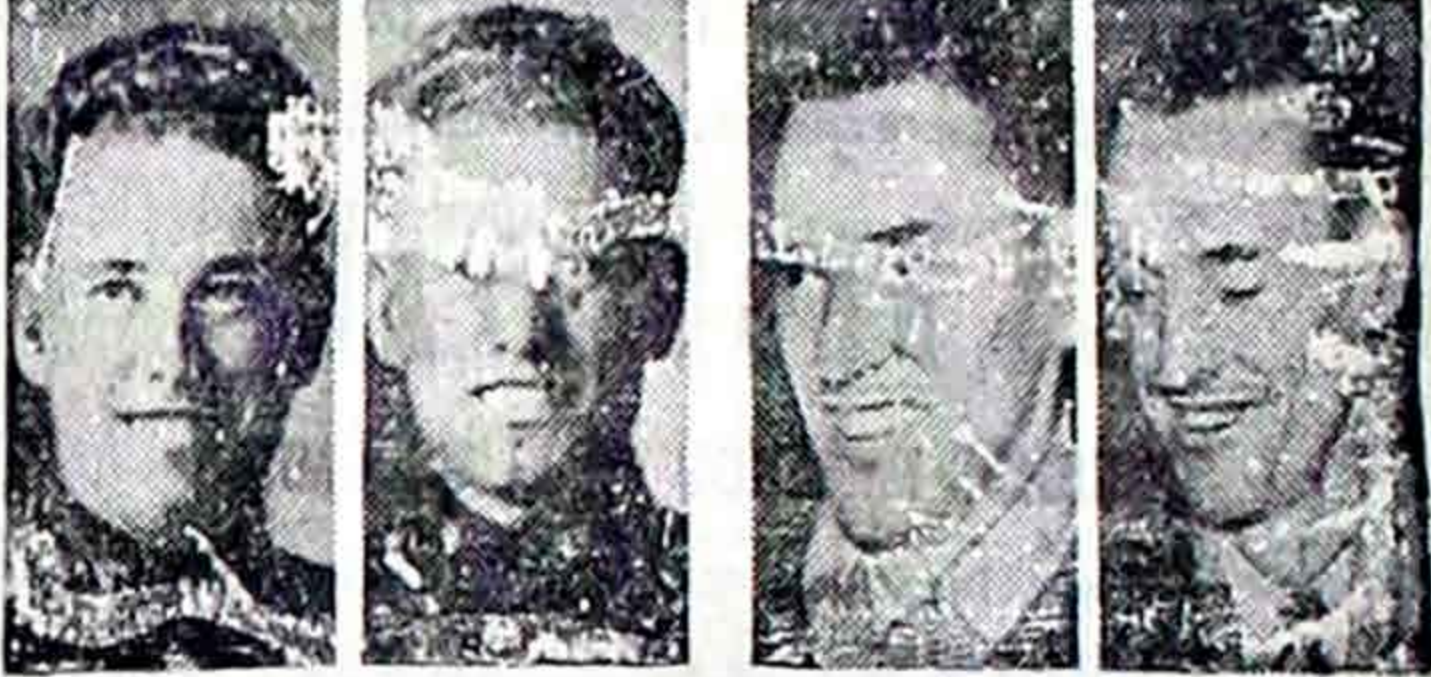
El semicírculo irregular que se formó entre Peking y Tien Tsin, en toda el área noreste de la China ha sido conquistada por el Japon desde el golfo de Chilli hasta Kalgan.

La infantería japonesa contrató a las bandas de guerrilleros chinos, después de un intenso si bien intermitente bombardeo con artillería y aviación que duró alrededor de 24

### DIVORCIOS POR PARTIDA DOBLE



Lois and Louise Coats



Las mellizas Coats, dos veces casadas con mellizos están a punto de quedar en condiciones de casarse con otra pareja de mellizos, pues sus esposos, los mellizos Sharp, han presentado demanda contra ellas ante los tribunales de los Angeles pidiendo la anulación de sus casamientos, alegando que el divorcio de ellas de sus esposos anteriores, los mellizos Sebring, no era definitivo todavía cuando se casaron con ellos.

### Los gobiernos de Brasil y Estados Unidos se han acercado más

Washington, 24 (AP). — El embajador del Brasil en esta capital, señor Aranha, visitó esta tarde al Subsecretario del departamento de Estado, señor Sumner Welles. A tiempo de salir de la entrevista fue interrogado por los periodistas diciendo que la propuesta relativa al armamento de destructores americanos en desuso a los países latinoamericanos había sido tocada incidentalmente, pero que, a pesar de todo la reacción del Brasil es favorable.

Añadió a continuación que no ha recibido ninguna información de su gobierno para someterla a consideración del departamento de Estado respecto al plan de obtener barcos de guerra en alquiler.

Seguidamente se refirió al comunicado conjunto, dado a la publicidad por los gobiernos de Estados Unidos y el Brasil que ello había acercado más que nunca a los dos países.

Luego se refirió a que el Sr. Sumner Welles saldrá esta noche en viaje de descanso a Europa regresando a esta capital alrededor de fines de septiembre.

Aranha, comentando la partida del Subsecretario del departamento de Estado, indicó que todo se había tranquilizado en la América Latina y que su conversación verso más sobre los acontecimientos de China que sobre los de América.

El embajador de la Argentina, señor Espil, también estuvo en el departamento de Estado para despedir a Mr. Welles.

### El generalísimo Franco está concentrando las columnas rebeldes en una sola línea

Hendaya, 24 (AP). — El generalísimo Franco está concentrando en una sola línea las columnas rebeldes que se encuentran en el sector de Santander y que tienen en su poder el ejército de Santander que se encuentra en la línea de Santander hacia el norte de la zona de la Vega y que los rebeldes capturan las líneas de Arica y hacia esa población, desde el viernes.

Los rebeldes dicen que la única resistencia que tuvieron hoy fue los milicianos vascos y se asegura que se encuentran sus posiciones al oeste de la Vega, que está a 20 kilómetros de distancia de Santander.

Los leales luchan desesperadamente en ese sector manteniéndose a guisa de un único núcleo que constituye un obstáculo a Santander.

Las tropas de Franco tomaron fuertemente Torre de la Vega y parecen estar a punto de tomar la zona que está a 150 kilómetros al oeste de Santander.

Informaciones de los insurgentes indican en su poder que las tropas de Franco se encuentran solo a 5 kilómetros de Torre de la Vega, lugar que se encuentra fuertemente fortificado y defendido por los leales que esperan dar ahí la última batalla.

Los leales admiten que la presión de los rebeldes es de lo más intensa que han sufrido y que por eso están a punto de abandonar la zona de la Vega.

### Las acciones en el N. de España

Hendaya, 24 (AP). — Los funcionarios de la zona de la Vega dicen que las tropas de Franco, que operan a lo largo de la zona, han llegado a los extramuros del puerto pesquero de Laredo a medio día.

En el antiguo sureste del frente de Laredo, las tropas de Franco, que operan a lo largo de la zona, han llegado a los extramuros del puerto pesquero de Laredo a medio día.

### Un aviator leal se lanzó en paracaídas

Hendaya, 24 (AP). — Un aviator leal que se lanzó en paracaídas detrás de las líneas rebeldes dice que han sido destruidos doce aviones de caza en el aeródromo de Torre de la Vega por bombas lanzadas por los aviones insurgentes, añadiendo que el era el único sobreviviente de un escuadrón de ocho aviones leales que comandaba.

### Los torneos de tenis de Brooklyn

Brooklyn, Massachusetts, 24 (AP). — Carlos H. Hackett y el señor John Van Alen comenzaron la defensa del torneo nacional en el campeonato de tenis para mujeres de Brooklyn a Patricia Henry y a Jean Anne del Canadá por el siguiente score: 6-2 y 6-3.

### La lucha en Corrales es intensa

Hendaya, 24 (AP). — Las tropas gubernamentales han tenido en su poder las posiciones fortificadas que están al norte de Los Corrales, localidad que se halla a 12 kilómetros de Torre de la Vega.



1. The first part of the document is a header section containing the following information:



# Próximamente se ha de realizar en Santa Cruz el Congreso Regional de Agricultura y Ganadería

**TRATARASE DE IMPONER UN LABORATORIO BACTERIOLOGICO TENDIENTE A LA DEFENSA AGROPECUARIA Y UN PLAN DE EXTENSION VIAL**

## NOTICIAS BREVES DE TARIJA

**TARIJA, 24. (DNDF). —** Los alumnos del Colegio Nacional preparan una demostración de simpatía a los maestros que formaron parte de la delegación que últimamente ha regresado de la ciudad de La Paz, después de haber participado en las olimpiadas nacionales.

### ESCUELA HOGAR

**TARIJA, 24. (DNDF). —** El presidente del Patronato Nacional de Huérfanos de Guerra se ha dirigido al Alcalde Municipal expresándole que sería conveniente construir una escuela-hogar para los huérfanos de guerra en los terrenos que fueron cedidos por la Municipalidad y contiguos a los puentes conchados por la Dirección General de Obras Públicas.

**EL COBRO DE PRESTACION VIAL**

**TARIJA, 24. (DNDF). —** La policía de Seguridad logró recaudar

**SANTA CRUZ, 24. (DNDF).**

En la agenda del próximo congreso regional de agricultura y ganadería se han indicado los siguientes puntos principales a tratarse: 1.º, formación de una sociedad anónima para la instalación de laboratorios bacteriológicos y químicos en defensa de la agricultura y ganadería; 2.º, estudio del problema vial para establecer una firme vinculación entre esta capital y sus provincias; 3.º, forma y fecha para efectuar una exposición agropecuaria.

A moción de numerosos agricultores se resolvió invitar a varios miembros de la sociedad agrícola y ganadera del Beni también se estableció que el número de delegados por cada provincia no debe pasar de 2.

### INVITACION

**SANTA CRUZ, 24. (DNDF).** La Prefectura del Departamento, el Alcalde Municipal y los Amigos de la Ciudad, a iniciativa de esta última entidad, conjuntamente se han dirigido a todas las subprefecturas y Alcaldías municipales a efecto de que todos los industriales agropecuarios envíen sus personas al congreso regional de ganadería y agricultura que se llevará a efecto en esta capital el 24 de septiembre próximo.

**Abandono en que se encuentra la Posta de Sanidad de Yacuiba**

**TARIJA, 24. (DNDF). —** En la yor Laguna, Jefe de los Servicios en Yacuiba, un antiguo un ciego, al Alcalde Municipal de la ciudad para que este ponga de inmediato al Director de Higiene y Sanidad del departamento, el estado de abandono en que se encuentra la posta de sanidad a cargo del Dr. J. Mendoza, quien se esfuerza por cumplir sus deberes a satisfacción, sin contar para ello con los medios indispensables, notándose la falta de drogas y otros efectos de necesidad urgente.

**Las delegaciones escolares que han participado en las Olimpiadas**

## NOTICIAS BREVES DE ORURO

**UN PERSONAJE CHILENO**  
**ORURO, 24. (DNDF). —** Procedente de Chile arribó a esta ciudad el prestigioso abogado doctor Jorge Almonate Errazuriz, mostrándose altamente impresionado por las actividades pecunarias de nuestro país. El doctor Almonate Errazuriz viene a Bolivia con asuntos relativos a su profesión.

**CONFERENCIAS CIENTIFICAS**  
**ORURO, 24. (DNDF). —** En la sala de electroterapia del Hospital Municipal dictó una interesante conferencia el señor Rodolfo Imola,

sobre tópicos de higiene y salubridad. Asistieron a dicha conferencia las alumnas de los cursos superiores del Liceo "Balmaceda".

### INFORME DE LOS MAESTROS DE ORURO

**ORURO, 24. (DNDF). —** El delegado del Sindicato de Maestros Municipales ante el congreso sindical de maestros que se realizó en La Paz, prestó un amplio informe acerca de la labor que le correspondió desplegar en los acuerdos adoptados por el congreso expresado.

**TOMO POSESION EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE COCHABAMBA**

**Una escuela experimental de agricultura**

**TARIJA, 24. (DNDF). —** El periódico "Avance" anuncia la conveniencia de establecer en esta ciudad una escuela experimental de agricultura, cuya dirección sea un comendador a elemento civil especializado en la materia. El local de la granja de El Tejar podría servir perfectamente para dicho plantel, siendo necesario únicamente proceder a su refacción. Se espera que el Ministerio del ramo tome en cuenta esta iniciativa.

**COCHABAMBA, 24. (DNDF). —** Con la asistencia de todo el personal docente y el elemento estudiantil, tomó posesión del cargo de Rector de la Universidad el señor Martín Cáceres, quien inmediatamente de haber prestado el juramento de ley dio lectura a un conceptuoso discurso pluriunificado diversos conceptos relacionados con la reorganización universitaria.

**ORURO, 24. (DNDF). —** El comité contra la especulación resolvió esta vez bajar precios fijos para la venta de artículos de consumo, suministrando severamente a los infractores mediante multas que serán determinadas según los casos. La fuerza pública presta decidida colaboración para hacer efectivos las disposiciones anteriores. El jefe de la oficina de Subvenciones manifestó a la prensa sus propósitos tendientes a evitar el agio y la especulación que en forma desahuciada y por el escaso personal de la oficina de su dependencia, se han dejado sentir durante los últimos días.

**Renunció el presidente de los Amigos de la Ciudad**

**SANTA CRUZ, 24. (DNDF). —** El centro Amigos de la Ciudad se reunió en breve con objeto de elegir la renuncia formulada por el Cent. Roberto Cuellar del cargo de presidente de dicha institución y proceder a designar su reemplazante.

**ARRIBO A TRINIDAD LA DELEGACION OLIMPICA DEL DEPARTAMENTO DEL BENI**

**TRINIDAD, 24. (DNDF). —** El jefe del Distrito Escolar ha enviado a S. E. el siguiente despacho telegráfico, anunciando haber arribado a esta capital la delegación escolar beniana que participó en las olimpiadas que recientemente se llevaron a efecto. Dice así: "Presen-

ta delegación deportiva escolar de S. E. el siguiente despacho telegráfico, anunciando haber arribado a esta capital la delegación escolar beniana que participó en las olimpiadas que recientemente se llevaron a efecto. Dice así: "Presen-

**IMPONDRASE UN CONTROL SANITARIO EN LA VENTA DE ARTICULOS DE 1.ª NECESIDAD EN SANTA CRUZ**

**SANTA CRUZ, 24. (DNDF). —** El Jefe Departamental de Higiene y Sanidad doctor Zambrana, se ha dirigido a la Alcaldía Municipal mediante un extenso oficio, indicando la conveniencia de que el control en la venta de carnes, leche y otros artículos sea estrictamente vigilado por el Departamento de Higiene Municipal.

**PROPIEDADES EN VENTA. — VENDO LAS SIGUIENTES PROPIEDADES**

Tres magníficas residencias, con todo confort, apropiadas para Legación o muy cómodas, situadas en la Avenida 6 de agosto, Formosa Cuatrecasas y Avenida Yacuma, zona Supercasas.  
Cuatro chalets en Supercasas, situados en la Av. 6 de agosto, Avenida Arce, calle Goytia y Avenida Zamora de construcción moderna y magnífica.  
Un chalet en Miraflores con toda comodidad; y una casa de negocio en la calle Figueroa. Otra casa de Bs. 30.000 en la calle Juan. Otra casa de Bs. 30.000 en la calle Alvarado. Una casa en Parapara de Bs. 32.000 con 800 metros cuadrados, apropiada para fábrica.  
Cuatro ranchos y que en la calle Zamora y Supercasas con precio de Bs. 35.000 a Bs. 38.000.  
UN ESPACIOSO LOTE DE TERRENO EN LA AVENIDA 6 DE AGOSTO DE 400 METROS CUADRADOS, BIEN ORIENTADO Y REGULAR. Otro lote de 500 metros cuadrados en la Av. Saavedra, Miraflores. Otro lote de 1.500 metros cuadrados en la calle Urbana (calle Correo) apropiada para turismo e industria. Otro lote espléndido en el lado en la Avenida Central (comercio) de mil metros cuadrados. Tres lotes en la calle Zamora de Bs. 5.000.— cada uno.  
Dos casas apropiadas para grandes firmas comerciales en el centro comercial.  
Una finca de valle y paca en el Rio Abajo por Bs. 150.000.— Otra en Chulumani por Bs. 60.000.—  
COMPRO LAS SIGUIENTES PROPIEDADES:  
Casa en la calle Miraflores, México y Sagarni. Un rancho en San Pedro y dos fincas de paca.  
CALLE YANACUCHA 368, bajos. REFERENCIAS: Héctor Borda. — Teléfono 1104. — Casilla 550.—

## AVISO COMERCIAL

Feneciendo nuestro contrato social en el mes de octubre próximo la firma FREUDENTHAL Hermanos entrará en liquidación. — Invitamos a sus deudores cancelar sus cuentas pendientes, y a sus acreedores presentar sus cuentas para su pago en el término de sesenta días.  
**FREUDENTHAL HERMANOS**  
La Paz, Agosto 14 de 1937

## CEBADA EN BERZA

**BRIGADA DEPARTAMENTAL DE CARABINEROS CONVOCATORIA A PROPUUESTAS**

Se convoca a propuestas en pliego cerrado, las que deberán presentarse en la Secretaría de la Brigada Departamental de Carabineros hasta las 15 horas del día 28 de los corrientes, para la provisión de CEBADA EN BERZA para la caballería de la Unidad.  
Las propuestas se presentarán para 3.000 quintales de este artículo.  
**EL SECRETARIO DE LA BRIGADA.** 24

## "CLINICA ARAMAYO HIJOS." DE MATERNIDAD

Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborada por los especialistas en la materia Drs. Isidoro y Julio Aramayo.  
Consultas de horas 14 a 17.  
Calle Comercio 578 (segunda piso) Teléfono 214.

## DR. ENRIQUE ST. — LOUP B. DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.

Miembro del American College of Surgeons.  
Especialmente: CIRUGIA (del abdomen y del cuello).  
GINECOLOGIA (Enfermedades de la mujer. ESTERILIDAD.  
Consultas de 2 a 4 30 p.m. Av. Arce 517. Teléfono 436. 29

## PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.  
Se trabajan sobre pisos nuevos y usados.  
Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.

**SUCRE 392**

## Lámparas eléctricas de alta novedad

Sírvase visitar nuestros almacenes de la calle Loayza Nos. 67 71 para ver el magnífico surtido de Lámparas eléctricas de estilos modernos elegantes y completamente diferentes de los conocidos.

Al mismo tiempo verá usted otros artículos interesantes para obsequios, igualmente, originales, especialmente en el ramo de muebles.

**ARAUCO PRADO y Co.**

Importadores y Representantes de Fábricas Establecidas desde 1912.

## CONSULTORIO DENTAL DEL

**DR. J. A. BURGOS**

**COMERCIO 578. 2o. PISO**

Horas de Consulta: de 8 a 12 y 14 a 19.  
Días hábiles

De regreso del exterior, ofrece: — Dentaduras modernas en los preciosos materiales: — "Resovin" y "Platinoid". Dentadura sin paragar. Perfecta masticación. No se desprenden al hablar ni al comer.

Todo tratamiento sin el menor sufrimiento de dolor. Y en el menor tiempo. Consulte gratuitamente su presupuesto.

## "YE MONKS"

A SUPER - EXCELLENT SCOTCH WHISKY In a quaint Old fashioned Stone Flagon

## "YE MONKS"

El Mejor de los Whiskies!

## "YE MONKS"

El Rey de todos los Whiskies

Finest Old Liqueur

En Botellas de Barro de Or. Litol

**PIDAJOL: "CASA SASUNIC"**

**"ABBOT'S CHOICE"**

proximamente tendremos en existencia.

**SASUNIC & CIA**

RECIBO: 144-146

Telefono: 118



## CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO

**Dr. J. Antezana Esquivel**

DE LA UNIVERSIDAD DE MIAMI FLORIDA

Cirujía general — Cirujía especializada del torax. — Ginecología — Urología — Otorrinolaringología — Oftalmología.

Consultas. — Atiende desde las 17 y 30 hs. diariamente. — Teléfono 1061. 29

## DR. J. E. BELMONTE

**POOL**

Cirujano - Dentista  
Con varios años de práctica en Santiago, ha abierto su consultorio en la calle Socabays 240 (1er piso Hay asensor) Trabajos garantizados y hora fija.

## LUIS NOVILLO ERGUEIA

COLECCION DE COLOREDADES  
Trabajo de muestra: compra venta de papeles coloreados, giro, modo de entregar.  
Pro. temas inmóviles, comisiones y representaciones.  
Ejemplos: Colecciones.  
Consultas 31 (altos) Teléfono No. 425. — Casilla No. 132 — La Paz — Bolivia.



# EL CAMINO DE IQUIQUE A ORURO ES UNA OBRA NECESARIA Y URGENTE

SE DEBE REANUDAR LAS ACTIVIDADES DEL COMITE DE LA CIUDAD DE PAGADOR. — LA RIQUEZA DE CARANGAS Y EL ABANDONO DE ESA PROVINCIA

En Chile constantemente hay preocupación por construir el camino de Iquique a Oruro. Desde luego, en otra oportunidad se ha dado cuenta de la existencia de un comité especial en la ciudad de Iquique, que funciona actualmente.

El señor Horacio Amaral, que ha estado ya en dos oportunidades entre nosotros, es el impulsor de este proyecto y su afán no cesa en persistir que sea una realidad la pronta conclusión del camino.

Habiéndose hecho nuevamente de actualidad este asunto, con motivo de algunas declaraciones de dicho señor, en Santiago, que se ha publicado en un diario local, hemos tenido oportunidad de conversar con el señor Alberto Saavedra Pérez, quien el año pasado realizó un viaje de Iquique a Oruro, por tierra, y atravesando la cordillera, trayendo a Bolivia una misión del Comité pro-Camino, aprovechando el propósito de dicho periodista, de conocer la frontera de esa región y la provincia de Carangas. El resultado de este viaje ha sido la reorganización del Comité de Oruro pro-camino, presidido por el Cónsul de Chile, señor Suárez.

Damos a continuación los informes que nos proporciona el señor Saavedra Pérez y que deben ser tomados en cuenta por el Ministerio de Fomento y el de Relaciones Exteriores, a fin de que en las nuevas reuniones del Comité Internacional de Chile y Bolivia, se entre a discutir a fondo, esta cuestión.

Años atrás, siguiendo la iniciativa del Comité de Iquique, se organizó el de Oruro. Este obtuvo que el gobierno destinara una importante partida, 800.000 bolivianos para la construcción del camino desde Oruro hasta Chinchillani. La partida de trescientos mil, a que fué reducida después, permanece en el presupuesto y no se ha invertido nada. Pero, en Oruro han resuelto más bien que esa suma sea destinada a los trabajos de pavimentación y alcan tarillado. El móvil ha sido, pues, desviado, y existen dos corrientes en ambos sentidos: una por el camino y otra por la pavimentación.

En cambio, de parte de Chile el camino está concluido. Fal tando unos treinta kilómetros hasta la frontera, pero, que ya están trazados y estacado debidamente. El camino por parte de Chile, tiene las siguientes características: de Iquique sale, venciendo la loma que circunda al puerto y llega a las pampas atravesándolas por diversos puntos. Hasta Zapiga el

camino es liso y consistente, con nueva alquitranada. De aquí hasta el valle el camino sigue, bien conservado con ripio y alquitran. Luego sigue ascendiendo hasta cerca del tranque de Caritaya, al pie del cual comienza el verdadero camino a Bolivia, de un ancho de ocho metros y cunetas amplias. En esta nueva construcción hay numerosas obras de arte. El camino ha quedado paralizado en Tocuya. En esa fecha el campamento de Ingenieros y las construcciones eran ya retiradas. El gobierno de Chile había resuelto la suspensión de los trabajos, en vista de que el de Bolivia no tenía dado ningún paso en el sentido de secundar el propósito de unir Bolivia con la provincia de Tarapacá.

De nuestra parte, el camino ha sido, también, estudiado; pero, como siempre sucede, han primado intereses de toda índole, porque, muchos propietarios y vecinos han insistido que el camino debe ir por el sur, es decir por Salinas de García Mendoza, mientras que el criterio más lógico era la ruta por Chinchillani; Todos Santos, Sabaya, Huanchalla y Cerque, hasta Oruro. Esta es la línea más directa y viable.

La construcción por parte de Bolivia no sería muy costosa, según opinan los Ingenieros. Además, la parte difícil de la construcción está concluida y que corresponde a Chile: es decir la parte que tiene que vencer la cordillera. Desde Oruro hasta Todos Santos, no hay mas que ligeras alturas de muy poca gradiente. El resto lo compone la vasta llanura que rodea a las montañas Tata Sabaya, Ylluga y Quimsa Chata. El camino bordea estos macizos, sin necesidad de vencerlos. Como obras de arte estarían los puentes en el Desaguadero y en el Lauca, y a pocos terraplenes que dominan algunos arenales molidos.

Ahora bien, las razones poderosas para la realización de este camino a la brevedad posible están en que la Provincia de Carangas, con todas sus riquezas a flor de tierra: la abundancia de ganado y minerales, no puede exportar francamente lo que posee. En su mayor parte todo sale de contrabando. La falta de vigilancia de las fronteras de parte de las dos policías: chilena y boliviana, determina que se esfumen riquezas sin control alguno.

Un solo dato puede servir de ejemplo para hacer resaltar esta deficiencia. Poseemos en el Isluga, cuya parte oriental es

de Bolivia, enormes yacimientos de azufre puro, que no se explota. En cambio una última estadística nacional y oficial, anota CERO en las exportaciones de azufre.

Este contrasentido se explica porque carecemos de caminos, y esas regiones uberrimas están totalmente abandonadas.

En cambio el Comité de Iquique ha publicado folletos de propaganda; planos y hasta estampillas especiales de propaganda, con el trazo del camino, para utilizarlas en la correspondencia en general.

Considero, por consiguiente, que es el momento de secundar este labor. Aquel temor de que pudiera ser camino de penetración debe desestimarse; porque, si seguimos con esta desconfianza infantil, nuestro progreso marchará con la lentitud que actualmente camina.

## Gundlach giró con más de diez millones de bolivianos en divisas

SE COMPROBO LA COMPRA-VENTA DE DIVISAS POR UN VALOR DE TRES MILLONES SETECIENTOS MIL BOLIVIANOS

La sección prensa de la Policía de Seguridad ha entregado ayer a la prensa el siguiente reportaje que hizo al señor Siegfried Puetow ex-contador de la Casa Gundlach.

### ANTECEDENTES. —

—¿Cuándo empezó a trabajar y por qué se retiró de la casa Gundlach?

—Empecé a trabajar en dicha firma comercial en enero de 1934. Sin que se me diera ninguna razón fui destituido del puesto de Contador de la casa, en mayo de 1936. Debo hacer notar que mientras trabajaba, todo lo que hacía en servicio de la firma era en cumplimiento de las órdenes inmediatas

del señor Cornelius Gundlach. Durante mi trabajo había notado que no había buena fe y honradez en los negocios, pero jamás objeté sobre la irregularidad de ciertos hechos.

### —

—Pero por qué no denuncié esto? —Precisamente sobre este asunto debo hacer la siguiente aclaración. En primer lugar no hice ninguna observación al señor Gundlach desde el momento en que yo era un simple empleado y además solo él era responsable de todo lo que se hacía en su casa comercial. Tampoco podía denunciar nada sobre el "affaire" de compra-venta de divisas para la adquisición de coches de lujo y otros negocios, por que el señor Gundlach contaba con

numerosos amigos en las altas esferas de los gobiernos anteriores al actual, de suerte que toda simulación aparte de ser inútil, habría sido contraproducente para mí.

### UNA CONFESION DE GUNDLACH. —

—Además —continúa el ex-Contador de Gundlach — para que se vea cuán fundadas han sido mis acusaciones, debo destacar el hecho de que tanto por la ligera revisión que hizo del libro de Caja, mi Contador y funcionario de la Policía local, como por una declaración escrita que cursa en los documentos del proceso, hecha por el señor Gundlach, ha sido completamente comprobada la compra-venta de 3.700.000 bolivianos en divisas para la adquisición de automóviles de lujo y otros negocios. Creo yo que el monto de divisas empleadas en estas operaciones, alcanza aproximadamente a 10.000.000 de bolivianos.

—¿Se ha efectuado la revisión de los demás libros de contabilidad de la firma?

—Lo único que se ha hecho hasta este momento es depositarlos en una habitación contigua al departamento que ocupa el señor Gundlach, siendo de hacer notar que el dicho depósito está cerrado con un simple candado, cosa hasta cierto punto inexplicable porque en esos libros, aparte de estar consignadas las cifras exactas, contienen también todos los nombres de los numerosos cómplices en los negocios que nos ocupan.

### TRIBUNA MILITAR. —

—Tengo algo más que agregar, señor Puetow?

—Si y es esto que lo digo con entereza. No se ha puesto toda la actividad y celo necesarios para que siga el cuerpo del proceso, especialmente de parte de las autoridades judiciales. En esta virtud y dando cumplimiento a un decreto, cuya fecha no recuerdo en este momento, creo que lo más conveniente sería poner el asunto en manos de un Tribunal Militar, por que los negociados se hicieron en tiempo de guerra, estando los culpables bajo la jurisdicción de aquel organismo de justicia militar.

—Para concluir — dice — debo manifestar ante la opinión pública de Bolivia, que he hecho esta acusación defendiendo sus intereses, cosa que como extranjero reconocido al país donde trabajo crea de mi deber. Ahora el escudamento de este grave asunto, queda pues en manos de los hijos de la nación, cuyo patriotismo inspira para que se acelere el curso del proceso.

## MATRIMONIO EN SANTA BARBARA

Santa Bárbara, California, 23 (Associated Press). — La actriz cinematográfica Anne Shirley contrajo matrimonio con el actor John Howard Payne. Los recién casados partieron para el este en viaje de novios.

## MURIO UN SENADOR FRANCÉS

París, 23 (Associated Press). En su residencia de esta ciudad, y a la edad de 68 años, falleció el senador y conocido político Alexander Isroelo. El sepelio se efectuará en la mañana de hoy.

## HABLANDO POR SU PADRE



«Mientras se esperaba la aparición del presidente Roosevelt a su llegada a Pierre, sus hijos Franklin y John hicieron breves improvisaciones que deleitaron a la multitud que llenaba la estación.

velt a su llegada a Pierre, sus hijos Franklin y John hicieron breves improvisaciones que de-

leitaron a la multitud que llenaba la estación.

## DR. JULIUS PROTZE

### American Dentist

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania, (Filadelfia, E.E. U.U.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica.

Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, con título revalidado en Bolivia.

Exodontista de "The Philadelphia (Blockley), Hospital" Department of Health & Charities.

Cuenta con una instalación científica para efectuar extracciones difíciles, operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al anticuado y doloroso método de inyecciones; último adelanto de la ciencia.

Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarrojos. Radioterapia, Diatermia, Alta Frecuencia, Electromosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la piorrea y de toda afección bucal.

ORTODUNCIA o sea corrección de anomalías dentarias; conforme a la técnica avanzada de los profesores Angle - Dewey; University of Iowa, Dewey School of Orinodontia & Kansas City Dental College.

Especialidad también en puentes fijos y removibles, sistemas: "JARMAN", "PEESCH" y "CARNICHAELE'S".

Dentaduras modernas sin paladar muy confortables, estilos: "LUXENE" y "VIDON".

English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Français.

Horas de consulta de 10 a 11 y de 15 a 17 (3 a 5).

CLINICA: Yanacocha No. 368, (primer piso). Teléfono No. 83 a. — Casilla Correo, 759.

## NUESTRA SECCION SASTRERIA

Atendida por un competente cortador diplomado, traído de Europa.

Utrece constantemente Abrigos confeccionados de casimir finos para hombres a.

BS. 350

Trajes sobre medida, para caballeros de muy buenos casimires desuc.

BS. 450

Colares para montar a Bs. 150 y un gran surtido de co. tes de casimires recién importados de Inglaterra a precios relacionados con el nuevo cambio bancario.

MANUEL BUENO

MERCADO ESQ. COLON

ALMACENES LA ESPERANZA

## DR. NESTOR SALINAS ARAMAYO

MEDICO-CIRUJANO

— ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS —

Profesor de la Facultad de Medicina. — Jefe del Servicio de Niños del Hospital General.

Estudios de perfeccionamiento en el exterior.

Consultas de 2 a 6.

Consultorio y domicilio: Mercado 42.

Teléfono 764. — Casilla 749.

## CAMIONES

INTERNACIONAL

MODELOS 1937

MOTORES CON CILINDROS CAMBIABLES

MAYOR FUERZA

MAS ECONOMICOS

MACDONALD & CO. S. A.

AGENTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

LA PAZ

AGENCIAS: ORURO, COCHABAMBA, SUCRE,

POTOSI, SANTA CRUZ, UYUNI



# TEATROS Y CINEMAS

## Según las estrellas de la pantalla la leche ayuda a la salud y fomenta la belleza

### GRACE MORE Y LA OPERA

La excelsa diva de "La Princesa Encantadora", a pesar de sus éxitos en la pantalla, no ha dejado de tenerlos también en la ópera. Este invierno sus admiradores tendrán ocasión de oír de nuevo en el Metropolitan de Nueva York.

Tan pronto como termine la filmación de la película "Columba Interludio", escalará el glorioso aital en que verá a nuestra gloriosa Lucrecia Bori, y cantará cuatro de las famosas operas en que se presala la famosa diva. Miss Moore aparecerá primero en "Manon" al inaugurarse la temporada en diciembre. Luego seguirán los "Cuarenta y ocho" y "Bohème".

Su cuarta aparición en el escenario del Metropolitan será en "Fausto", a beneficio del Hospital Francés de Nueva York, obra que creemos cantará en francés. Grace Moore es una estrella muy conocida por nuestro público que pudo apreciarla hace poco en la sala del Cine Roxy donde se exhibió una de sus más recientes creaciones: "Quíreme Siempre".

### TEATRO PRINCESA

EMP. LINDO-LUMSDEN

Hoy miércoles 25

En tanda: La regia y jocosa comedia social titulada: "JUSTOS POR PECADORES" Con Robert Montgomery y Madge Evans. — Luneta Bs. 5.

En nocturna: a las 9 y 30: se pasará en función popular, la grandiosa película Metro-Goldwyn-Mayer: MOTIN A BORDO, con Charles Laughton, Clark Gable y Franchot Tone. — Luneta Bs. 1.50.

El viernes en nocturna "Dos pares de mellizos", con Laurel y Hardy. Pronto se estrenan "La Mujer Desnuda", con Loui se Rainer y William Powell y "Romeo y Julieta", con Norma Shearer y Leslie Howard.

### EN UNA ENCUESTA QUE HIZO LA EMPRESA DE LA RKO RADIO SE COMPROBO QUE TODOS LOS ARTISTAS TENIAN COMO PRINCIPAL ALIMENTO LA LECHE

Hollywood es una ciudad brillante y fascinadora, pero en otros sentidos no es diferente de cualquier otra ciudad del mundo. La leche es un alimento universal y en la capital del celuloide constituye uno de los factores más importantes no solo para el mantenimiento de la salud, sino para responder de un modo eficaz al requisito número uno de Hollywood — la belleza.

En los Estudios RKO RADIO se llevó a cabo una encuesta con el fin de saber qué número de artistas toman el líquido de que ven-

mos hablando. El resultado de dicha encuesta indicó que la leche es el líquido que con más frecuencia ven entre otros de comida la gran mayoría de los artistas. Así los artistas ingleses ponen leche en su proverbial té, y cuando los ingleses se apartan de su arraigado gusto, lejos de su país, es porque hay algo en el asunto.

Herbert Marshall es uno de los más entusiastas bebedores de leche. Basta decir que se toma un litro al día y algunas veces más. Si

Jd. solo encontrara y le preguntara su opinión en cuanto a los usos de la leche, no acabaría de contarlos, ya que, según él, no existe otro alimento que sirva para dar y restaurar las energías físicas como este.

Ginger Rogers, la hermosísima camarina de los pies mágicos, parece una "borrachita" acostumbrada, solamente que no se trata de bebidas alcohólicas — como tales suspicaces se imaginarían — sino del producto lácteo. Se entrevistó a

la duquesa de Miss Rogers, quien dijo que está interpretando, con Fred Astaire, la nueva película "SHALL WE DANCE". La duquesa manifestó que la bella Miss Rogers tomaba más leche en los días que bailaba en el "set", que en los comunes.

Los atletas conocen el alto valor de la leche y cuando se convierten en extremos o astros de la pantalla, no se olvidan de su primer entrenador. Gordon James, un atleta sobresaliente y uno de los principales jugadores de fútbol de la cos-

ta del Pacífico, ahora es intérprete de papeles estelares para la productora RKO RADIO. Nos dice Gordon que adquirió la costumbre de tomar mucha leche desde que formaba parte del equipo y que toda vía no se ha desprendido de ella aunque ahora no se dedica con tanta actividad a los deportes.

Otros consumidores de leche en los Estudios RKO RADIO son Fred Astaire, Eric Blore, Gene Raymond, Anne Shirley, Diana Gibson, Joan Fontaine y James Gleason.

### RICHARD PURCELL, AILCIA DE NOIA

Richard Purcell, galán joven de la pantalla que acaba de ser contratado por la Republic Pictures para actuar de protagonista de "Picardías de marinos", la primera de las películas que Mary Brian hará para esa casa, es todo un atleta. En la Universidad de Rordam, de la que se graduó, se distinguió en el deporte de la natación, estableciendo el "récord" de 24 segundos para la prueba de 50 yardas.

Además, este interesante actor ha ganado varios concursos de patines, y fué precisamente a raíz del último en el que interviniera que los agentes de la República lo vieron y lo contrataron inmediatamente para aparecer en la pantalla.

En "Picardías de marinos", figura, también, otro atleta que se ha distinguido mucho en el mundo de los deportes: Warren Hymer, que fué campeón de boxeo de la Armada de los Estados Unidos, allí por 1925, antes de dedicarse al cine.

## «Musica y Mujeres» estrena hoy el «Roxy»

### ESTA HERMOSA CINTA SERA EXHIBIDA EN FUNCIONES DE TANDA Y NOCHE

#### CINE «ROXY»

Comercio 550. — "El mejor programa en el mejor cine". Hoy miércoles 25 de agosto. Un día excepcional para el cine en Bolivia. Primera exhibición de una superproducción de sello Warner Brother.

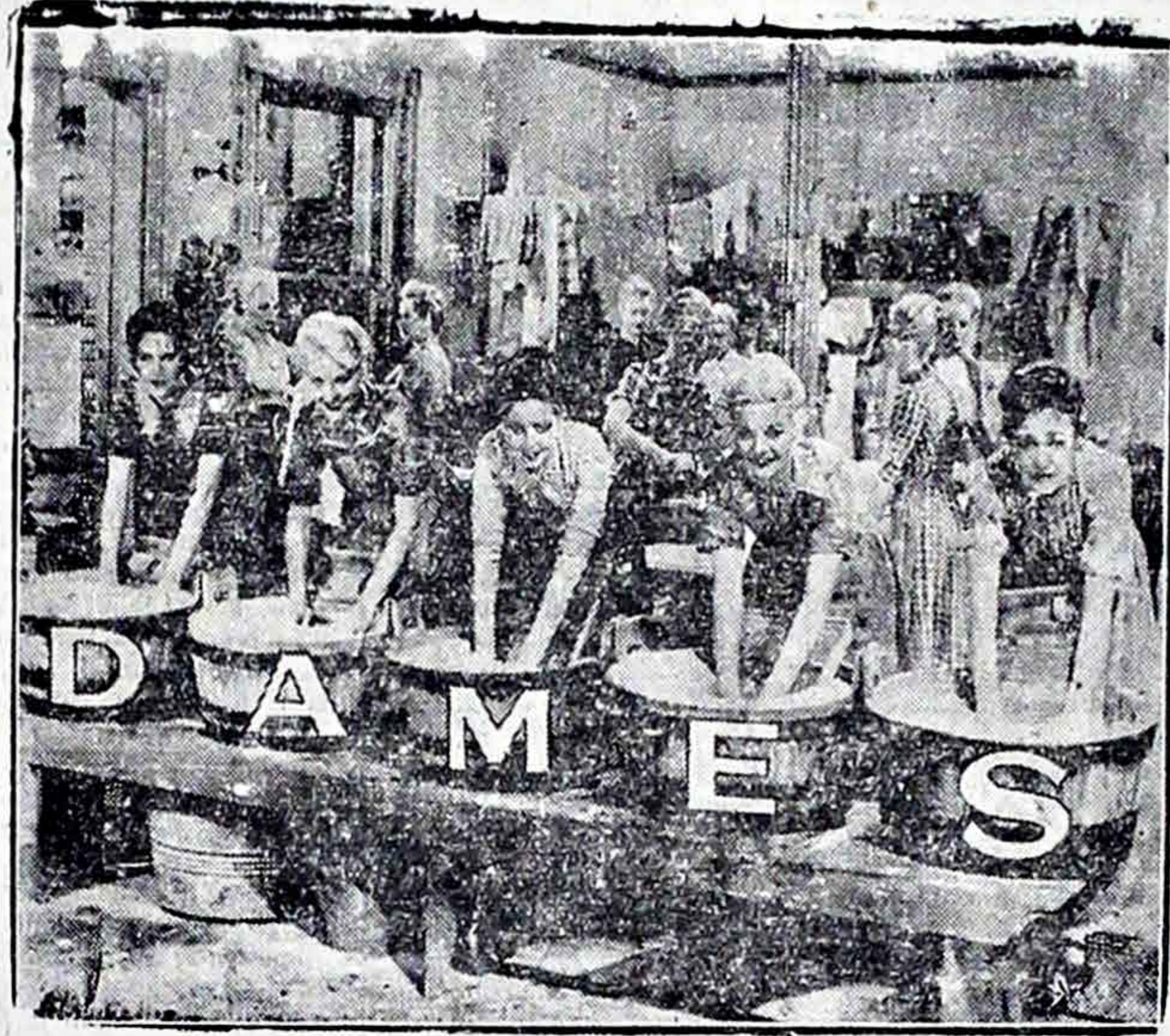
En vermouth y nocturna: Grandiosas funciones de estreno, de "MUSICA Y MUJERES", con Ruby Keeler, Dick Powell y Joan Blondell. Un verdadero alarde de técnica cinematográfica.

Precios en tanda y noche: Luneta baja Bs. 6.— Luneta alta Bs. 4. Localidades numeradas.

Sábado: "Lágrimas que redimen", film Columbia con Fay Wray.

Pronto: El acontecimiento del año: "LA PRINCESA DE LAS CZARDAS", con Marta Egger, la heroína inolvidable de "Sinfonía Inconclusa"; un film UFA.

En el programa de setiembre: "I. F. 1 no contesta", algo sensacional con Charles Boyer. "Invitación al Vals", con Lilian Harvey. "Mujeres escandalosas" y otras cintas de excepcional calidad.



### LA PRINCESA DE LAS CZARDAS UNA GRAN CINTA QUE SE ANUNCIA EN EL CINE «ROXY»

Para fines de la semana próxima, el cine "ROXY" anuncia el estreno de una producción alemana que marcará época dentro del espectáculo cinematográfico local. Nos referimos a "La Princesa de las Czardas" una espectacular realización alemana, de sello UFA.

Protagonizada por Marta Egger, la inolvidable intérprete de "Sinfonía Inconclusa", la cinta cuyo estreno se anuncia, constituye una verdadera obra de arte, por su selecto y conocidísimo acompañamiento musical, que tan famosa hizo a la opereta del mismo nombre, cuando por la labor destacada que cumplen los intérpretes.

"La Princesa de las Czardas" será exhibida por el cine "Roxy", la elegante sala que tan destacados espectáculos viene ofreciendo a sus "habitantes".

### Teatro Mignon

Hoy miércoles 25 de agosto Estupenda función doble de las soberbias películas que han sido un gran éxito durante esta última temporada:

1. — Se pasará la soberbia película de aventuras "EL VAQUERO CANTADOR", interpretado por el as de los cow-boys, Gene Autry.

2. — Se proyectará la hermosa cinta de cow-boys titulada "CASTA DE AGUILAS", con el as de los muñecos Bill Boy.

Jueves. Repris de la hermosa cinta premiada por el presidente de los EE. UU. de A. "CIMARRON".

Viernes, estupenda función de gancho; dos personas con una sola entrada.

Sábado la super-serial "LA APARICION SINIESTRA".

### "EL VAQUERO CANTADOR" Y "CASTA DE AGUILAS" OFRECERA HOY EN FUNCION DOBLE LA EMPRESA DEL TEATRO MIGNON

Entre los programas cinematográficos que anuncia para hoy miércoles las empresas de la localidad, el que anuncia el Teatro Mignon reúne méritos de excepcional valor artístico, aparte de tratarse de una función doble a precios económicos.

Por la calidad de los films a exhibirse como por los precios señalados la función nocturna de hoy miércoles en el Mignon representa un beneficio directo para el público que muestra sus preferencias por la popular sala de la calle Chuquisaca.

En la primera parte del programa se anuncia la bella comedia del Oeste titulada "El Vaquero Cantador", cuyo argumento, acción y bellas canciones dan una idea clara de los progresos alcanzados por la

industria cinematográfica en sus producciones de este género y de las novedades que se han introducido en los sistemas conocidos hasta el presente. "El Vaquero Cantador" de acción movida e interesante, posee escenas de fuerte intensidad dramática.

En la segunda parte del programa se anuncia "Casta de Aguilas" que como la anterior forma parte de las producciones de aventuras que tienen por escenario el conocido Far West, cuyo ambiente, tipos y costumbres, sirven para producir films llenos de aventuras, heroísmos y colorido propio.

"El Vaquero Cantador" y "Casta de Aguilas" irá a precios bien económicos.

Para las dos funciones de hoy miércoles, se ha fijado el estreno de la superproducción musical de sello Warner Brothers, titulada "MUSICA Y MUJERES", con Ruby Keeler, Dick Powell y Joan Blondell en los roles centrales.

Es esta cinta, la primera de dicho sello que se proyecta en Bolivia, y por lo tanto, es de esperar que ella confirme ampliamente el prestigio de que goza la Warner Bros. en el mundo entero.

Sobre "MUSICA Y MUJERES" poseemos optimas referencias de la prensa extranjera, que con rara unanimidad la

ha proclamado como una de las mejores producciones del cinematográfico, en el género musical y de gran espectáculo.

Presenta innovaciones de carácter técnico, que son una verdadera revelación del grado de progreso alcanzado por esta industria. Agregase a esto su gran espectacularidad y lujo, así como el acierto interpretativo de los protagonistas, y habrá que convenir en que efectivamente "MUSICA Y MUJERES" es algo excepcional.

Como anunciamos anterior-

mente, el cine "Roxy" ha conseguido para sí, la exhibición de todas las realizaciones de Warner Bros., lo cual constituye un penoso esfuerzo que seguramente el público ha de saber apreciar en sus debidos alcances, teniendo en cuenta la alta calidad que tienen en el mercado mundial, las producciones Warner.

Por todas estas consideraciones, el estreno de hoy, habrá de alcanzar contornos destacados, y constituirá, seguramente, uno de los mejores films, exhibidos en lo que va de la temporada. Es el público quien dira la última palabra al respecto.

### CARTEL

HOY MIERCOLES

TEATRO PRINCESA. —

Tanda: "Justos por pecadores". — Noche: "Motin a bordo".

TEATRO MUNICIPAL. —

Tanda y noche: "El billete premiado".

TEATRO MIGNON. —

Noche: "El vaquero cantor" y "Casta de aguilas".

CINE BOLIVAR. —

Tanda y noche: "La canción del amanecer".

CIRCO REAL ARCONA. —

Función nocturna sujeta a programa nuevo.

### TEATRO MUNICIPAL

Hoy miércoles 25 de agosto. Tanda a las 6.30 y noche a las 9.50, la Empresa del Teatro Municipal ofrece dos grandes funciones cinematográficas. — Estreno absoluto de la preciosa cinta Metro Goldwyn Mayer: EL BILLETE PREMIADO. Una divertida comedia en la que Luisa Fazzenda y Leo Carrillo realizan una gran creación. — Luneta numerada Bs. 4.00; Luneta alta, Bs. 3.00; Anfiteatro, Bs. 1.50; Galería, 0.50.

### PIEDRA CORTADA ARENA LAVADA

FORMULE SUS PEDIDOS A SUFRE No. 392 TELEFONO No. 1136.

### CASA EN VENTA

Se vende la casa numero 335 de la calle Sagárnaga, referencias calle Figueroa No. 493, Agencia Calero, teléfono 234. 17

### CIRCO REAL ARCONA

Hoy miércoles 25 de agosto a las 9 y 30. — Grandiosa función extraordinaria con nuevo y variado programa y los notables estrenos: LOS DOS RUTOS EN PARIS, notable creación de NICO y POLLITO y además los mismos tonys en la gran entrada comica HASTA CUANDO SEÑOR CONDE.

Precios: raicos, Bs. 30.— preferencia numerada Bs. 7.— sillones, Bs. 6.— galería, Bs. 5.— media galería para menores de 10 años, Bs. 2.— Locales en venta durante el día en el teatro Municipal.

Proximos estrenos: La Trova de los tonys con "Nico" y "Pollito" en EL ARLEQUIN, EL BARBERO DE SEVILLA (parodia), TRIFON Y SISI JUTA.

Mañana jueves: Grandiosas matinee extraordinaria y paseo a caballo a los niños.

### TIENE MUCHO INTERES EL PROGRAMA DE HOY DEL CIRCO ARCONA DESPEDIDA

Dos estrenos cómicos por NICO y POLLITO es la novedad que ofrece el programa confeccionado para hoy miércoles por el Circo Real Arcona HASTA CUANDO SEÑOR CONDE y DOS RUTOS EN PARIS son los títulos de las dos entradas cómicas que estrenarán "Pollito" y "Nico" los dos tonys que mantienen en continua hilaridad al público.

Además y ya restablecido ALTONS de la calda que sufrió en el trapezo, volverá a ejecutar la prueba de EL TRAPEZIO MORTAL a una altura superior a 12 metros.

Mr. Walthe presentará LA LUCHA POR EL POTRO con los caballitos enanos colaborados por los jinetes locales.

Con este programa lleno de a-

tractivos, no es extraño que la carpa de la Avenida Arce se vea favorecida por el público.

Mañana jueves dará el Circo sus dos últimas funciones en su local de la Avenida Arce para debutar el viernes en su nuevo local situado en la Avenida Tarapacá, en la Avenida Pando.

### JULIO C. GONZALES

Abogado. — Asuntos civiles y mineros. — Oficina Yacacocha 336, altos. — Teléfono No. 1169 "A".

### GRAN FABRICA DE MOSAICOS DE GONZALEZ HNOS. JUNIN 758

Recientemente instalada con los últimos perfeccionamientos de ramo y dirigida por expertos profesionales, tiene el agrado de ofrecer al público de esta ciudad, los insuperables productos de su fabricación, en una extraordinaria variedad de dibujos y colores, capaces de satisfacer los gustos más exigentes.

Exposición y fabrica: calle Junin No. 758.

### CONSTRUCCIONES

Hasta el 5 de septiembre se convoca a propuestas para la reforma del mausoleo de la Sociedad Española de Beneficencia.

Informes en la IMPRENTA RENACIMIENTO. Plaza Murillo. — La Paz, 23 de agosto de 1937. — El Presidente. 24

### "LA UNIVERSITARIA"

LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA

ARNO HERMANOS

Comercio 129-133 — Casilla, 195 — La Paz.

LIBROS NUEVOS

V.D. Silva. — La tempestad se acerca. 10.—  
Jardiel Poncela. — Amor se escribe sin hache 10.—  
Jardiel Poncela. — Esperame en mi vida más 12.—  
Vedia y Mure. — En nombre de Buenos Aires 30.—  
Palacios. — En defensa de las instituciones libres 12.—  
Mariani. — El caso de la civilización 10.—  
Encinas. — Higiene Mental 18.—  
Gide. — Retorno a mi regreso de la U. R. S. S. 12.—  
Maurois. — Los tadores y los caudillos 6.—  
Seton. — Mrs. Simpson, la mujer que pudo ser reina 7.—  
Piliak. — El volga desemboca en el mar Caspio 8.—  
Weiss. — El mundo se libera 6.—  
Willy. — El tercer sexo 10.—  
Ferrero. — El genio latino y el mundo moderno 6.—

OBRA NACIONAL

Retamoso y Silva. — La inmigración en Bolivia 10.—  
Bédregal. — Poemas 5.—  
M.J. Saavedra. — Manuel de Derecho Romano 35.—  
J. Guerra. — Itinerario espiritual de Bolivia, (nueva edición) 20.—  
La Tia Pepa. — Libro de cocina 8.—  
Balazar. — Protección y crianza del niño 10.—  
Amador. — Tres estudios 10.—  
Alarcón. — Cuarenta del viejo Alto Perú 10.—

### PRECIO DE LIQUIDACION

Durante 15 días más la obra de estudio "Proyectos de Código Penal" del Dr. Julio Saldaña al precio de Bs. 2.— el ejemplar. P. didad del interior, Bs. 0.50. para portos. La Paz, 21 de agosto de 1937.



# Ningún país mediador ha reconocido aún al nuevo gobierno del Paraguay

## LA RAZON ACTUALIDAD

DIARIO INDEPENDIENTE  
Director Interino: — Vicente Fernández y G.  
Gerente: J. L. Gutiérrez Grande

### REVISION DE CUENTAS

Recientemente, y a mérito de las denuncias que tanto la prensa como algunos funcionarios formularon, la Contraloría General ha iniciado la revisión y glosa de cuentas, especialmente por concepto de gastos reservados, de la gestión administrativa anterior.

La medida obedece al propósito de poner el orden, bien que tardamente, en el movimiento de fondos que hubo en las partidas presupuestarias de conservación del orden público y gastos de carácter reservado, cuyo manejo estuvo norado a la misma oficina y al pagador oficial. Pero nadie podrá decir que la Contraloría tenga capacidad jurídica y moral para revisar sus propios actos, como está sucediendo ahora.

En efecto, el pagador oficial o habilitado que cobró de la tesorería nacional gruesas sumas de dinero, por ese concepto, no había prestado la fianza, prescrita imperativamente por el artículo 26 de la ley orgánica de esa alta repartición, y la Contraloría, visto los comprobantes en cada caso sin cuidar que ese requisito fuese cumplido, como una garantía de la inversión de los dineros fiscales, omisión tanto más grave si se recuerda que en tratándose de tales gastos las precauciones más elementales se hacen necesarias, alenta la sospecha de que por lo general los funcionarios encargados de la inversión se aprovechan del sigilo, para malversar con mayor eficacia.

Resulta ahora que la Contraloría General no puede revisar sus propios actos, o aquellos cometidos al amparo de su negligencia o descuido, porque eso sería, en concepto forense, entregar el juzgamiento del hecho denunciado al culpable, nada menos. Es, por otra parte, lástima que esa importante repartición pública, en cuyo funcionamiento puso el país tantas expectativas, se hubiera convertido, bien que por acción de los gobiernos, en una simple dependencia del Ejecutivo, cuyas simples ordenes de pago cumple, sin autonomía ni independencia; cuando del texto de la reforma constitucional que la ha organizado se desprende, claramente, que fue creada para ejercitar el contralor inflexible de los gastos y las inversiones, con la mayor corrección e independencia, a fin de que pueda precautelar los intereses fiscales, eficaces y oportunamente.

Una ley, la de 28 de marzo de 1931, derogó el artículo 57 de la ley de Contraloría General que atribuía solamente a los Ministros de Gobierno y Hacienda la vigilancia en los gastos de conservación del orden público y de la policía secreta, con el firme propósito de devolver a la Contraloría la plenitud de sus atribuciones inspeccionarias. Produce por ello la mayor extrañeza que esa repartición haya renunciado, conscientemente, a su potestad legal, comenzando por permitir que pagadores oficiales sin fianza preconstituida cobraran importantes sumas de dinero, de cuya inversión no podían responder licitamente.

**ANIVERSARIO DEL URUGUAY**

El 25 de agosto de 1826 fue el día en que se reunió el primer congreso de diputados, reunido en la Florida, cuando se fundó la república del Uruguay, cuando se dio origen a la patria.

Este fue el hecho más importante de la historia de este país, el día en que se fundó la patria, el día en que se dio origen a la patria, el día en que se dio origen a la patria.

Aunque pequeño el territorio que ocupa este pueblo no fue menos importante, es grande la importancia que como nación tiene el Uruguay en América. En gran parte el espíritu de la república se encuentra en el espíritu de la república, en el espíritu de la república.

La riqueza ganadera es la

### OFICIALMENTE EL NUEVO REGIMEN NO HA DADO AUN SEGURIDADES A LA CONFERENCIA DEL CHACO DE QUE RECONOCERA LA INTEGRIDAD DE LOS ACUERDOS INTERNACIONALES

Producido el movimiento que tuvo como finalidad principal el derrocamiento del coronel Franco, el nuevo presidente provisional, señor Félix Paiva, se apresuró a reunir a los representantes de la prensa extranjera y a los representantes de los diarios de Asunción para informarle que los tratados y acuerdos internacionales firmados por el anterior gobierno, serían respetados.

Refiriéndose en concreto a los acuerdos y protocolos de la Conferencia del Chaco expresó que, "consecuente con las finalidades del movimiento los apoyaría incondicionalmente".

**EL MENSAJE AL PAIS**

El día domingo, según informamos oportunamente a nuestros lectores, el presidente Paiva dirigió un mensaje a la nación paraguaya, tocando aspectos de orden político interno y externo, y manifestó que el nuevo régimen "cooperaría para la acción de la Conferencia del Chaco se desenvolviera normalmente, dentro de un ambiente cordial" y añadió: "el gobierno del Paraguay contribuirá con su buena voluntad para que de la Conferencia salga la paz definitiva que anhela el continente y en particular, los dos pueblos que estuvieron en lucha".

Al día siguiente se anunció que el Paraguay había sido reconocido por los gobiernos del Bra-

sil y del Uruguay, y que la Conferencia había sido oficialmente informada del reconocimiento paraguayo de los pactos y acuerdos del mencionado organismo.

**NINGUN GOBIERNO HA RECONOCIDO AL PARAGUAY**

No obstante los auspicios que llegan de Asunción, estamos en situación de afirmar que ningún gobierno, menos alguno de los países mediadores, ha reconocido el nuevo régimen. Es inexacto igualmente que el Paraguay se hubiera dirigido a la Conferencia, para ponerle en su conocimiento resolución alguna sobre su reconocimiento de los acuerdos del Chaco por lo tanto, parece que en virtud de un acuerdo ninguna de las naciones que integran la Conferencia de Paz del Chaco ha reconocido, ni reconocerá al Gobierno del Paraguay mientras este no se pronuncie favorablemente sobre los citados acuerdos internacionales y comunique a la Conferencia su decisión.

De acuerdo con una práctica tácitamente establecida, ninguna nación reconocerá a las nuevas autoridades de Asunción mientras no lo hagan los países americanos, y concretamente las naciones mediadoras en la Conferencia.

### LEGAL AUTORIZACION

Se informa, aunque no hemos querido creerlo, que el Ministerio de Gobierno, contestando a la proposición y consulta que le hizo el Alcalde de Oruro, autorizó que ese funcionario renunciara a sus sueldos, a condición de que pueda percibir honorarios de abogado.

Dicho en otros términos, esto quiere decir y dice efectivamente que con una simple orden el Ministerio ha modificado el decreto que tiene hoy la organización del sistema municipal del país. Porque entre las prescripciones del mencionado decreto figura aquella relativa a los honorarios, que enumera el artículo 70, que es también aplicable al caso de los alcaldes.

Pero las principales consideraciones al respecto son otras. Cuando la función edilicia se ejercita con carácter ad-honorem, es decir sin percibir sueldo o emolumento del tesoro municipal, parece permisible que coexistan ambas actividades, la de municipal y abogado en ejercicio; pero al alcalde es un funcionario público rentado, sujeto a caución o fianza por la responsabilidad de sus actos administrativos, no es lícito autorizarle que continúe, siendo profesional, ejercitando la abogacía, con grave desorden de su imparcialidad e investidura.

Es varia y compleja la trama de los intereses económicos que comporta el ejercicio profesional, y sería también tarea muy menuda imposible distinguir cuando un litigio o una gestión administrativa afecta a los intereses comunales que el alcalde debe atender. Lo probable será que ese funcionario, en uso de la autorización que se dice haberle concedido, ha de incurrir en el delito de prevaricación por frecuencia, aun sin penales precedentes que se establece para casos análogos.

Si el alcalde de Oruro no está satisfecho del sueldo que el municipio fija en su presupuesto de egresos, y desea continuar ejerciendo la profesión de abogado, el camino es claro: debe renunciar, dando paso a otro ciudadano que sin las condiciones que propuso sirva con ahínco y perseverancia los intereses que se le confía. Porque aparte de las anteriores consideraciones, salta a la vista el despropósito de autorizarle a que descuide los intereses comunales, o por lo menos una buena parte del tiempo destinado a ellos, para que pueda consagrarse a ejercer la profesión y percibir honorarios.

Existe incompatibilidad por razón de materia, de tiempo, y de remuneración, entre el ejercicio del cargo de alcalde —rentado— y de abogado, que constituye función pública, y el despacho de Gobierno no ha interpretado correctamente el espíritu de la ley ni ha mantenido un principio de moralidad funcional en este caso. Sin mencionar que estas medidas de excepción tampoco se justifican, pues la ley debe ser cumplida por igual.

Circunstancias que esperamos han de influir en el ánimo de ese Ministerio para que no establezca un precedente que luego, en un régimen de coadependencia, pudiera dar lugar a abusos y corrupción.

## HECHO INSOLITO

El comunicado que el presidente de la delegación boliviana en la Conferencia de Paz publicó revela o confirma el hecho insólito producido recientemente: Paraguay no ha concedido las facilidades ni garantías a que estuvo obligado, para que los delegados de la Conferencia pudiesen cumplir el cometido de poner en vigencia el reglamento de policía militar neutral en el Chaco.

En cierto modo carece de sentido esto de que la delegación boliviana o la Conferencia de Paz tengan que lamentar que esos comisionados militares hayan regresado sin cumplir su misión, porque si la alta entidad mediadora adoptó la medida de poner en vigencia un reglamento aceptado por las partes, su deber era como es ahora, exigir que sean cumplidos de buena fe y sin mayores dilaciones los compromisos contraídos en ese orden.

Lástima sería, en efecto, que la Conferencia pudiera formarse con los hechos producidos, sin resguardar su propio prestigio, al hacer notar a la parte reacia que su conducta no tiene explicación y que debe apresurarse en cumplir los deberes que contrae, establecido, por medio de los militares comisionados, las prescripciones reglamentarias preestablecidas, o sea las líneas de armamento y otras medidas de seguridad, tocante al régimen de tránsito comercial, policía, etc., en el territorio del Chaco.

Y no obstante de estas declaraciones unilaterales, a que el comunicado se refiere, salta a la vista que nunca como ahora fué más urgente el organismo en el Chaco un régimen de seguridad, que garantice el cumplimiento del pacto de no-agresión acordado por las partes, aún para disipar una atmósfera de comentarios autojustos y recelos, que se viene formando en torno al asunto, todo lo cual da la sensación de que si existe buena disposición de ánimo y lealtad a los compromisos solemnemente contraídos Paraguay y Bolivia están en el deber, inexcusable, de conceder facilidades a los comisionados para que se establezca y subsista el régimen neutral en ese territorio, mientras la Conferencia aborda el punto más escabroso del asunto o de la divergencia.

La delegación boliviana debe pedir entonces, cumpliendo instrucciones que la cancillería ha debido impartir en tal sentido, que la Conferencia adopte los medios persuasivos e eficaces, para reducir la tensión paraguaya, de modo que se organice la policía neutral en el Chaco, como medio de seguridad recíproca.

## Hoy se realizará una reunión de directores de diarios con el ministro de Gobierno

**PARA CONSIDERAR ALGUNOS ASUNTOS DE INTERES PUBLICO**

El ministro de Gobierno y Justicia, coronel Menacho, ha invitado a los directores de diarios de esta ciudad a una reunión que se realizará a horas 16, en el local del despacho, para considerar asuntos de carácter público que revisten un interés general.

Concurrirán pues los directores de los diarios de la mañana y de dos vespertinos, con objeto de cambiar ideas con el nuevo Secretario de Estado.

## En breve será puesto al servicio público el hospital de Chulumani

El día sábado 21 de los corrientes, el ministro del Trabajo y Previsión Social y el Prefecto del Departamento, acompañados por algunos personeros de la Dirección General de Sanidad, realizaron un viaje a Chulumani, con objeto de investigar las causas que motivaron la clausura del hospital de aquella población y el estado actual en el que se encuentra.

Con el deseo de hacer conocer a nuestros lectores los resultados de este viaje, entrevistamos el día de ayer al Teniente Coronel Víctor M. Acosta, prefecto del Departamento, quien tuvo la gentileza de hacernos una detallada relación al respecto:

**EL HOSPITAL DE CHULUMANI**

Comenzó expresándonos que el viaje se debió principalmente al deseo de habilitar en el menor tiempo posible el hospital de Chulumani, el que fué clausurado en el mes de marzo con notable perjuicio de aquella población y aún de La Paz, ya que, como es sabido, dicho hospital era frecuentemente visitado por pacientes de esta ciudad.

Habiendo llegado a Chulumani, la comisión realizó una prolija investigación acerca de los motivos de la clausura.

Consideramos que la prensa, como institución, tiene el propósito de mantener con las autoridades relación constante, que pueda permitirle una mejor información y medios oportunos de abordar el estudio de los actos, administrativos y políticos, con conocimiento de antecedentes y de causa. Es por ello plausible que el nuevo ministro haya querido conversar con los directores de diarios, cambiando con ellos impresiones y conceptos que puedan servir de punto de concordancia en la consideración de los problemas públicos.

**PROPUESTAS**

Han sido presentadas dos propuestas a la comisión, una de arriendo y otra de venta. Estas dos proposiciones son actualmente motivo de estudio de parte del Ministerio y de la Prefectura, siendo muy probable que dentro de poco se dé a conocer públicamente el acuerdo adoptado. En caso de venta se garantizará la permanencia del servicio de modo que el comprador no pueda clausurar o trasladar el establecimiento.

**SERA HABILITADO EN BREVE TIEMPO**

Finalmente, el Tcnl. Acosta nos hizo saber, que la cuestión de las propuestas o la forma de su mejor solución es cosa secundaria ante el propósito de habilitar lo más pronto posible el hospital de Chulumani y ponerlo al servicio público. "No es posible, nos expresó, que una población como Chulumani tenga que vivir sin hospital, tanto más si consideramos que es uno de los mejores de La Paz, dotado de grandes comodidades y sobre todo de una región donde el clima hace sentir sus efectos benéficos, en todo momento".

"La Prefectura de mi cargo, nos dijo, al terminar, está empeñada en hacer real el propósito enunciado y para ello activará a la brevedad posible las gestiones y procurará satisfacer uno de los más justos anhelos de la población de Chulumani".

**DR ENRIQUE BERRIOS**  
Enfermedades de señoras — Partos. —  
Operaciones de Alta Cirugía Ginecológica.  
Residencia 201. — Teléfono 599.

## COMISIONES

La opinión que un gobierno tiene de sí mismo parece concretarse en ese afán por entregar a comisiones especiales el estudio de los diversos asuntos que reclaman la atención del estadista.

Prueba de incompetencia sería que para todo asunto, mas o menos grave, o urgente, el gobierno nacional tuviera que llamar a los hombres que el considera especializados, a fin de que le asesoren, y ya se sabe que según el concepto democrático más difundido se gobierna a título de mayoría y se administra a mérito de aptitud. Además, y esto es lo importante, la organización política prescribe la competencia de las autoridades encargadas de preparar las materias de estudio o darles solución, y recientes leyes constitucionales crearon el Consejo de Economía Nacional, que es para el concepto de la asesoría lo más racional y urgente. Aparte de este procedimiento cualquier otro no tiene más alcance que complicar las cosas, desmenzando la responsabilidad del gobierno, que también es de orden legal, inexcusable.

Se comprende que si el gobierno acude a esas fuentes de ilustración y sabiduría es porque no tiene mucha confianza en las organizaciones oficiales, las que por tal motivo tendrían legítimo derecho a mostrarse suspicaces y desconfiadas, en su prestigio y decoro. En un régimen de incompetencia claro está que la frecuente consulta a comisiones especiales se justificaria, pero en el actual, que cuenta con probados colaboradores de veracidad y prestigio, según expresión de propios y extraños, resulta inexplicable tal procedimiento.

El jefe del Ejecutivo nacional está asesorado por el criterio de sus secretarios de Estado y éstos cuentan con organismos de expertos, en cada sección o especialidad. No es muy aconsejable desconfiar del criterio del despacho respectivo para buscar en los particulares orientaciones de gobierno o novedades de administración. El gobierno de las comisiones ad-hoc no dió buenos resultados anteriormente y menos puede ahora resurgir. La opinión pública tiene otros y mejores medios para producirse y ser consultada, especialmente la publicidad.

El país sostiene una costosa planta administrativa, en la que existen organizaciones de técnicos y asesores, cuya misión es preparar la labor del gobernante, y corresponde a tales reparticiones asumir, conjuntamente con los ministros de Estado, la responsabilidad que incumbe al gobierno, conforme a la ley de organización política. Bueno es que en una excepcional oportunidad se busque orientaciones o consejos, en comisiones de la mencionada índole, pero convertir en regla lo que sólo debe ser una excepción tiene algo de sospechoso, que no dice bien del prestigio, de la seriedad y aptitud de los gobernantes.

Sabido es que el régimen de la regencia en las monarquías nunca dió resultados gratos; del mismo modo, de las democracias es siempre mejor escuchar la propia inspiración antes que la ajena y otorgar al gobierno la única potestad que hace olvidar hasta sus errores: criterio privativo y responsabilidad trágica y moral.

ROLAND.

**AGENCIA COMERCIAL**

De R. Prado y Cia., se encarga de compraventa de propiedades. Recibe comisiones y consignaciones de toda clase. Tiene corredores de comercio muy honorables. — Calle Comercio 371.

**L. ALEJANDRO IRUSIA**

Notario Público de Primera Clase y Oficial del Registro del Matrimonio Civil del Distrito Judicial de La Paz, a cargo del archivo del ex-Notario Dr. Avenida 5, ofrece sus servicios profesionales.

Atención amable y rápida en el despacho de los trabajos que Atienda gratuitamente a los indigentes y viudas de guerra.

Oficina: Yanarocha No. 416 (antes esquina Comercio, Domicilio: Max Pareda No. 482. 36



# Dentro de dos meses se establecerá un servicio radiotelefónico a Oruro

## ECOS

### Frió glacial

Se ha producido una ola de frío y los transeúntes apresuran el paso en las calles mientras el viento barre la calzada y se balancean los focos de alumbrado, proyectando en la penumbra callejera fantásticos conos de sombra y oscuridad.

Este hecho no influirá también para que suba el precio de las patatas?

### Congresos

Para oír misa en el cerro rico de Potosí y conocer la ciudad de los cuatro nombres, donde los confesores son más juiciosos, los católicos nórdicos podrán viajar en los trenes de la Bolivia Railway, con la rebaja del 7% en pasajes.

El gerente de la compañía tiene ganado con esto indulgencias que le aseguran un pase libre al otro mundo...

### Cónsul del Paraguay en Villazón?

El Comandante de la Brigada de Potosí, que se encuentra en Villazón, comunica que por la última combinación internacional se ha constituido en La Quiaca el cónsul del Paraguay en Villazón, señor Mariano Pérez Ramírez, que se encuentra casado con una dama chiliana.

Indica el mismo despacho que el señor Pérez Ramírez, aun no ha pasado a la localidad de Villazón, esperando que lo hará en el curso de breves días más.

Pero, la Cancillería pudo conocer el exequatour? No parece posible dado que no se han reanudado las relaciones diplomáticas entre nuestro país y el vecino.

### NO SE DARAN MAS VACACIONES ESCOLARES

Terminadas las olimpiadas escolares, se han pasado circulares a los jefes de distrito escolar, notificándoles la prohibición terminante de otorgar vacaciones escolares bajo ningún pretexto, hasta la finalización del año escolar.

Según los partes diarios que recibimos del ministerio de Educación, en todos los distritos escolares, las labores se desenvuelven normalmente y con todo entusiasmo.

## LA LEGION DE EX-COMBATIENTES DE LA VILLA DE OBRAJES

### ENTRO EN ACTIVIDAD

A raíz de los últimos movimientos producidos con motivo del cambio de régimen, y sin querer permanecer al margen de toda actividad que atañe a la vida institucional del país, la Legión de Ex-Combatientes de la Villa de Obrajes, capital de la provincia Murillo del Departamento de La Paz, ha organizado su directiva que debe regir los destinos de dicha institución, durante el año en curso.

Los fines que se proponen realizar son de honda trascendencia tanto por la iniciativa como por el arraigo que ha de cobrar en el desarrollo de sus labores.

Tan pronto que sean conocidas sus potencias las daremos a conocer en nuestras ediciones.

## Estaciones radio-telegráficas en los puntos alejados

La Dirección General de Telégrafos instalará en breve un nuevo y amplio servicio radiotelefónico y radiotelegráfico, el cual será entregado al público en el curso de dos meses.

### LAS EMPRESAS.

Hace algún tiempo la Dirección de Telégrafos, cuando se hallaba a la cabeza de la repartición el señor Humberto Muñoz Cornejo, adquirió ocho telempresas para mejorar el servicio entre Oruro y La Paz, y otras ciudades, que por el volumen de sus comunicaciones requerían esa innovación. Los ensayos dieron los mejores resultados. Por una u otra razón, una vez que el señor Cornejo dejó la Dirección de Telégrafos, después de la revolución de mayo de 1934, el proyecto de establecer el nuevo servicio quedó relegado al olvido.

Subsanando este olvido, y para mejorar tráfico de comunicaciones, la Dirección de Telégrafos se halla estudiando el plan para establecer definitivamente ese funcionamiento, que vendría a llenar una necesidad muy sentida en el servicio telegráfico.

Se calcula que las telempresas podrán ser entregadas al servicio en el mes de octubre.

### EQUIPO RADIOTELEFONICO PARA ORURO.

Ya se encuentra en el país el equipo radiotelefónico comprado en Estados Unidos por la Dirección de Telégrafos, con todo el material conveniente de accesorios y repuestos.

Con este equipo se establecerá dos estaciones radiotelefónicas, una en La Paz y otra en Oruro, que serán instaladas con el personal técnico de la Dirección General de Telégrafos bajo el inmediato control y dirección del coronel A. Beato.

Las nuevas instalaciones, que vendrán a descongestionar apreciablemente el tráfico telegráfico entre La Paz y Oruro, quedarán entregadas al servicio al cabo de dos meses, se implantará tarifas que estén al alcance del público. Una vez establecido en normal funcionamiento se instalarán análogos servicios con todos los departamentos. En toda la frontera del país funcionará un cordón de estaciones radiotelefónicas, en reemplazo de las estaciones telegráficas, cuyo servicio teníamos además de ser costoso, es deficiente.

be el ministerio de Educación, en todos los distritos escolares, las labores se desenvuelven normalmente y con todo entusiasmo.

## Constituyen un peligro para el tráfico las zanjas en las calles de la ciudad

## La delegación estudiantil de Tarija agradece al personal de la Esc. "Agustín Aspiazú"

### POR LAS ATENCIONES QUE RECIBIO DURANTE SU ESTADIA EN LA CIUDAD

El Jefe del Distrito Escolar de Tarija, señor Adolfo Piñero, ha dirigido una conceptuosa nota al director y a los profesores de la escuela Agustín Aspiazú, en la que agradece cordialmente las atenciones que los estudiantes de la delegación tarjeña, a la primera Olimpiada Escolar, han merecido, durante el tiempo que han estado en la ciudad, alojados en el local del mencionado plantel de educación fiscal.

## Los vecinos de Tiraque insisten en contar con alumbrado

### CON EL PRODUCTO DE IMPUESTO A LA TESTA MENTARIA HINOJOSA

Informamos anteriormente acerca de las aspiraciones que alientan los vecinos progresistas de Tiraque, especialmente al área de esa comuna que ha trabajado con entusiasmo por una obra pública necesaria: el alumbrado eléctrico.

Se sabe al respecto que sólo por concepto de una propiedad, Torralpa, el heredeo forzoso pago por impuesto sucesorio, Bs. 26.000.

Los vecinos quieren que el producto del impuesto sobre la sucesión de una propiedad que está en la jurisdicción territorial de la comuna la beneficien, de modo que con el monto se pueda costear la pequeña planta hidro-eléctrica destinada al servicio de alumbrado público.

Y esa su petición es atendible. El gobierno tiene en estudio el asunto, y parece ser que accederá a las solicitudes que con ejemplar perseverancia han dirigido los vecinos de Tiraque, en la esperanza de que se alumbré su existencia con ese servicio.

## CARECE DE FUNDAMENTO LA CAMPAÑA CONTRA EL COLEGIO INGLES CATOLICO DE COCHABAMBA

### LA SEÑORITA ROSA ACHA FIGUEROA INGRESO AL NOVICIATO DE ESTA INSTITUCION EN BUENOS AIRES POR VOLUNTAD PROPIA

A raíz de la denuncia y la campaña que desarrolla la prensa de Cochabamba contra el Colegio Inglés Católico de aquella ciudad, con referencia a la imposición —que se dice— ejerció este establecimiento, en la persona de la señorita Rosa Acha Figueroa, para su ingreso al noviciato de esta institución en Buenos Aires, y siempre manteniendo imparcialidad periodística, podemos informar lo siguiente:

La señorita Acha Figueroa se educó en el plantel indicado, habiendo egresado sin obtener título alguno. Como toda ex-alumna concurrirá periódicamente a visitar este establecimiento, habiendo ultimamente ingresado al noviciato de esta institución. No obstante las continuas negativas de la superiora del citado Colegio, arguyendo que para su ingreso requería la autorización respectiva de sus padres, insistió ella exponiendo que era mayor de edad, ya que cuenta 24 años, hecho suficiente que la facultaba para elegir el futuro que más le convenía.

La señorita Acha concurre al Congreso Eucarístico que se realizó en Oruro, en representación de las ex-alumnas del Colegio Inglés Católico. Dió la casualidad que una de las madres del citado establecimiento, habiendo ultimamente ingresado al noviciato de esta institución, debía trasladarse a Buenos Aires, por motivos de salud, hecho que aprovechó la señorita Acha para gestionar su pasaporte y viajar a Buenos Aires voluntariamente. En aquella ciudad ingresó a la Institución Católica Inglesa como novicia.

Sabemos que el noviciato dura cinco años, tiempo en el cual la señorita Acha demostrará su vocación religiosa.

Pasaron los tiempos en que se podía presionar en estos asuntos y la campaña en ese sentido no tiene el menor fundamento.

## A breve plazo se expropiará la hacienda Irpavi

### LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO SE CONCRETARÁ AL ASUNTO

Es bastante conocido por el público el caso de la expropiación del fundo rústico denominado Irpavi, el gobierno del coronel Toro dispuso, por decreto supremo de 22 de julio del año próximo pasado, con fines de necesidad y utilidad pública.

A este respecto, concluimos que han sido los trámites judiciales después de un prolongado juicio el secretario de Estado en el despacho de Defensa Nacional, ha remitido el proceso correspondiente a la Fiscalía de Gobierno, para su dictamen.

### VICIOS DEL PROCESO

El señor Pablo Guillén, habiendo examinado el proceso de nuestra referencia, estableció que adolece de algunos vicios que determinan la acción revisora del Gobierno.

Por otra parte, a más de estas deficiencias que afectan al concepto de la expropiación, así como a leyes y disposiciones vigentes, implican una grave lesión en el aumento indebido del precio de la hacienda a expropiarse.

## NO ACEPTARON EL TRASLADO A OTRA REPARTICION

Anoche estuvieron en nuestra redacción dos señoras que han hecho poco o nada en el trabajo en la sección gobierno del Ministerio respectivo, con objeto de manifestarnos, que por disposiciones superiores y sin motivo alguno, fueron notificadas para pasar a depender del ramo de Colonización.

Ayer se registró en un diario que se hizo apócrifo como habiendo llevado "una queja justa", nos exponen que desvirtúan dicho comentario, pues en realidad de su dignidad funcionaria nos dicen, ellas han tomado dicha determinación de renuncia por voluntad propia y que en tal virtud no han reclamado ni se han quejado por esta disposición arbitraria.

En la Urbana, una vez que es esta repartición la encargada de ejercer control y vigilancia sobre los vendedores de artículos de primera necesidad.

### HAY QUE REGLAMENTAR

### LA APERTURA, ESTABLECIENDO SENALES LUMINOSAS.

Para arreglar desperfectos del servicio de agua potable o de la pavimentación, las cuadrillas de trabajadores abren zanjas, de diversa longitud y profundidad, en la calzada de calles y avenidas. Pero no se adopta en esos casos las precauciones necesarias para prevenir a los conductores, a fin de que puedan sortear el peligro.

### SENALES LUMINOSAS

Las señales luminosas llevan entonces un papel importante, especialmente cuando la zanja no es muy visible para el conductor, pero en la mayoría de los casos no se colocan. Hemos averiguado que los rateros se llevan los faros indicadores con luz roja, pero el hecho de que eso se produzca, por falta de personal o descuido en la vigilancia policial, no es una razón convincente. Debe restablecerse ese servicio de indicadores luminosos, a fin de evitar accidentes de tráfico.

### LOS PELIGROS DEL DESCUIDO

Supongamos que la cuadrilla no ha colocado la señal luminosa, o que los ratos se llevaron las linternas, el peligro para el tráfico se agrava. Una calle o avenida, por lo general mal alumbrada, donde el automóvil avanza a velocidad reglamentaria, y de improviso choca contra una zanja poco visible, reventando la caja de velocidades y los ejes, si no dispara a los ocupantes fuera, por la violencia de la sacudida. Total, la destrucción del coche, peligro para la salud y vida de los pasajeros.

### UN RECIENTE CASO

Hace algunos días se pudo comprobar un hecho de esta naturaleza, por la falta que anotamos.

Un automóvil de lujo bajaba a velocidad normal por la avenida Arce, donde abruptamente chocó contra una profunda zanja en la que no había indicación alguna del peligro. El carro se destruyó, los pasajeros sufrieron sustos, contusiones y conmociones y el propietario perdió el valor. Un ligero resaca que al parecer no tiene importancia ha producido tantas dificultades.

### REGLAMENTACION RIGUROSA

Concretando nuestras observaciones, proponemos que en los casos de apertura de zanjas que amenazan al tráfico se coloque, obligadamente, la señal luminosa, y, como se tiene a los rateros que un guardia o agente de parada se encargue de vigilar el sitio, para impedir que la

## FILM

### CASO DE SINTOISMO

El Japón no sólo es la tierra de los jardines maravillosos sino una exaltación del sentimiento patriótico, nacional, que deja muy desmedrado a los pueblos de occidente.

Un súbdito del Imperio del Sol Naciente estaba impedido físicamente, por ser mutilado de guerra, de participar en la reciente campaña en China; pero como sus sentimientos sintoístas le mandaban sacrificarse por la patria, optó por arrojarse a una montaña al precipicio abierto a sus pies, legando su seguro a la defensa nacional.

No nos proponemos saber si en el Japón pagan las compañías pólizas de seguro de vida en el caso de suicidio, pero el pequeño japonés, que tuvo ese gesto épico, es un digno descendiente de los gloriosos antepasados, Shogunes y Samurais, que en la edad medieval del imperio sentaron con su ejemplo las tradiciones gloriosas del soldado nipón, extraña mezcla de valor y fatalismo, que hace invencible al combatiente en acción.

Esa religión que es el sintoísmo, con arreglo a cuyos inflexibles principios sacrificarse por la patria es más que un deber, un placer, están queriendo imitar con su plagio de organización romana las milicias fascistas y las legiones del Führer.

### QUE APUNALEADO EL EX-ALCALDE DE POTOSI

Noticias telegráficas particulares procedentes de Potosí informan haberse producido un grave suceso del que fue víctima el ex-alcalde de Potosí señor Adrián Barrenechea, cuya actuación funcionaria se tradujo en apreciables ventajas para aquella ciudad.

Astar a las noticias que se han recibido, el señor Max Calderón hizo una serie de publicaciones que el señor Barrenechea consideró injuriosas y calumniosas. El señor Barrenechea encontró al señor Calderón en la calle y le propinó una bofetada. Calderón, dicen los despachos, echó mano a un puñal causando al señor Barrenechea heridas en el brazo y en el cuerpo, y luego se dio a la fuga. Se agrega que el ex-alcalde iniciará un juicio criminal al señor Calderón.

sustracción se produzca. Este procedimiento sencillo y fácil de adoptar será siempre mejor que la repetición de accidentes de la gravedad del que hemos mencionado.

Por la seguridad y garantía del tráfico, pues los conductores pagan impuestos y están en el derecho de exigir vía libre o indicadores.

## SERA PAGADA LA ADMINISTRACION PUBLICA POR AGOSTO

En día de ayer la Tesorería General de la Nación, ha enviado la remesa general a los sub-tesoreros nacionales de la república por pagos de la administración pública por el mes en curso, conforme al siguiente detalle:

Sucursal	Bs.
Suc. Cochabamba	335.000,29
Potosí	451.235,95
Oruro	332.879,09
	332.126,72

Santa Cruz " 335.540,72  
Tarija " 233.189,44  
Trinidad " 237.237,46  
Riberalta " 88.237,83  
Puerto Suárez " 160.316,06  
Suma total Bs. 2.895.238,26

Nota: En cuanto al servicio administrativo del Departamento de La Paz, será atendido en su integridad hasta el 31 del presente mes, en la Tesorería General.

## Los carniceros especulan en la venta de la carne

### ES DEFICIENTE LA VIGILANCIA DE LAS AUTORIDADES POLICARIAS

Desde hace algún tiempo los mataderos de los mercados de la ciudad se han entregado a la tarea de especular en la venta de la carne de res, debido sin duda a la falta de vigilancia que ejercitan los agentes de la Policía Municipal.

El hecho que denunciaremos se ha advertido desde hace cerca de un mes, o sea el tiempo en que todos los mataderos han sido notificados de buscar nuevos sitios, a consecuencia de la demolición, del Mercado de San Agustín.

Por las denuncias que hemos

recibido sobre el particular, el precio actual de la carne de res, es de Bs. 1,80 y Bs. 2,00 por libra, y Bs. 2,20 y Bs. 2,40 hasta Bs. 2,50 por pulpa. Este hecho, que alarma a los consumidores por la inmoderada elevación de los precios, debería ser resuelto por la Policía Urbana, una vez que es esta repartición la encargada de ejercer control y vigilancia sobre los vendedores de artículos de primera necesidad.

## Fué modificado el decreto de rehabilitación de omisos

### REMISOS Y DESERTORES AL SERVICIO MILITAR

La Junta Militar de Gobierno con fecha 17 del mes en curso, ha dictado el siguiente decreto:

"CONSIDERANDO: Que el decreto supremo de 10 de mayo de 1936, al conceder facultades para la rehabilitación ciudadana de los omisos, remisos y desertores del servicio militar, perseguía también el fin de proporcionar elementos trabajadores a las empresas mineras y a las obras de

rehabilitación ciudadana de los omisos, remisos y desertores del servicio militar, perseguía también el fin de proporcionar elementos trabajadores a las empresas mineras y a las obras de

Que el impuesto fijado en la 2a. parte del artículo 66. de dicho decreto, no ha renaldado los beneficios señalados en favor de los huerfanos de guerra y de los ex-combatientes.



# La fundamental importancia de las unidades navales del Mediterráneo

**LAS TRES POTENCIAS MEDITERRANEAS: ITALIA, FRANCIA E INGLATERRA. — GIBRALTAR, EL CANAL DE SICILIA, SUEZ Y LOS DARDANELOS SON LOS PASOS OBLIGADOS. — EL GOBIERNO ITALIANO ADOPTA LAS MEDIDAS MAS EFICACES PARA ASEGURAR LA EFICIENCIA Y PODER DE SUS BASES**

MILAN, agosto (R.P.). Por avión.— Si las fuerzas móviles constituyen la parte más visible de la marina de guerra, la parte destinada a obrar con el cañón, el torpedo y la mina, no menos esencial para su poder es la organización de las bases navales, que, como se sabe, consisten en ese conjunto de obras aptas para conservar a las fuerzas móviles la eficiencia bélica necesaria.

Ha sucedido frecuentemente que, varias veces, las marinas de guerra, aun de los Estados más poderosos, han descuidado este trabajo largo y complejo, que requiere gentilidad, tenacidad y grandes sumas de dinero.

Se trata de adaptar el litoral nacional y colonial a una activa función de sostén de las fuerzas móviles, de modo que en cada zona exista una densidad y potencia de bases proporcionadas a la entidad cualitativa y cuantitativa de las fuerzas móviles que se presume deben ser situadas en cada zona o deban obrar en su radio de acción.

Son conocidas las dificultades que encontró Italia en la guerra marítima del Adriático, durante el conflicto mundial, por carecer allí de bases navales verdaderamente eficientes. Igualmente fueron

condiciones de la "Grand Fleet" durante los ocho primeros meses del mismo conflicto, por falta de bases, hasta que Gran Bretaña consiguió organizar la excelente de Scapa Flow, muy apta estratégicamente para encerrar en el Mar del Norte a la flota alemana. Es también sabido que en curso del conflicto etíopico, la "Home Fleet" no se hallaba muy a sus anchas en el Mediterráneo y un diario francés, "La France Militaire", ha comentado que "en el Mediterráneo la Home Fleet quedaba en el aire..." significando que carecía de apoyo.

Como en la actualidad, en la elección y organización de las bases navales hay que tener en cuenta también la posible ofensiva aérea, el problema presenta dificultades sumamente serias.

Para Italia, Francia, e Inglaterra —las tres potencias mediterráneas— el teatro de operaciones presenta dos características esenciales:

1.— La vinculación a los cuatro pasos obligados, Gibraltar en el Occidente; el canal de Sicilia en el centro; Suez y los Dardanelos en Oriente.

2.— La breve distancia entre las bases navales de las tres Potencias que facilita la posibilidad de molestar y tal vez impedir el tráfico ajeno,

mientras puede aparecer, para cada una de las tres Potencias, como imposible el dominio absoluto de ese mar.

Francia posee en el Mediterráneo las bases de Tolosa, Ajaccio, Bizerta, Argel y Orán. Ese sistema puede ser aumentado tanto desde Gibraltar como desde el mar Tirreno, pero en caso de necesidad, Francia puede mantener sus comunicaciones con el norte del África por la línea atlántica Casablanca, Rabat-Burdeos-Saint Nazaire.

Inglaterra tiene el sistema Gibraltar, Malta, Caíra, pero es probable que sea integrado por otras bases, como consecuencia de lo que ha sido señalando anteriormente.

Las bases "permanentes" de Italia son las de Spezia, Magdalen, Augusta, Taranto y Pola. Así, además de poseer una base muy eficiente en cada una de las cuencas del Mediterráneo, puede dominar plenamente el canal de Sicilia, que rige las comunicaciones entre la parte occidental y oriental del Mediterráneo, de modo que el cierre de los pasos de Suez o Gibraltar significaría para Potencia adversaria la pérdida de toda libertad de movimiento, en exclusivo favor de Italia.

Todas las bases, proporcionalmente a su función —permanentes o de operaciones— deben ser dotadas de un imponente conjunto de arsenales, diques secos, depósitos de materiales, entre los cuales son importantísimos los de municiones y combustibles.

A toda esta inmensa necesidad de obras y de medios el Gobierno italiano provee activamente, adoptando todos los procedimientos más modernos y eficientes para asegurar la potencia de sus arsenales marítimos y la disponibilidad de sus depósitos y reservas.

## El club de los negocios raros

### El Conquistador



Una de las últimas fotografías del mariscal Pietro Badoglio quien llevo al triunfo a las legiones fascistas que conquistaron a Etiopia y cuyo nombre se menciona a menudo como el del futuro dictador italiano en el caso de que Mussolini desapareciera. Aparece aquí conferenciando con su ayudante.

Por G. K. Chesterton. — Anda por la página de este "Club de los negocios raros" un mundo exótico e inolvidable. Sólo una imaginación como la de Chesterton podría crear esta historia de la más extraña sucesión que ha habido nunca: la de un grupo de seres que habia descubierto la manera de ganarse la vida de una manera completamente original y simpática.

Gilbert Keith Chesterton, feliz gimnasta del intelecto, escritor sano y de milagrosa invención, representaba en la literatura inglesa la agilidad, la paradoja y el humor crítico: poeta, novelista y periodista observaba una actitud risueña ante las cosas y hacia derroches de ingenio defendiendo la fe católica escribiendo narraciones inextricables y deliciosas.

A su retiro temporal —de gran estiano— le puso término 1936.

### CAMPEON

Semana a semana recibimos de la Empresa Zig-Zag, esta muy buena revista infantil.

Notamos una evolución digna de elogio en esta revista para niños, evolución con relación a las revistas infantiles en general. La direc-

ción ha escogido algunas obras imaginativas —tales como "Ella" de River Hoggard y ha hecho —graficada en forma notable— una adaptación simpática para los niños. No se trata pues, de simples aventuras que atraigan momentáneamente al niño, se trata de cosas que a través de su interés inmediato, tiene la particularidad de impulsar por buenas sendas la fe y el desarrollo de los pequeños.

Hacemos también notar que entre las revistas infantiles que recibimos, pocas tienen las cualidades gráficas de "Campeon", cuyo colorido, cuyos dibujos y su impresión son impecables.

### LEA

Una revista agil y amena, que cuida y capta el interés especialmente de la niñez. A su inagotable interés se siempre hemos de agregar ahora un notable incremento en sus servicios gráficos de todo el mundo. "Lea" publica semanalmente fotografías con los acontecimientos más notables y recientes de los 5 continentes.

Es un semanario de la Empresa Zig-Zag —de muy buen precio— y que delecta e instruye por su selección.

## LIBRERIA "MUNDIAL"

PLAZA PEREZ VELASCO 125 Y LIBRERIA "ATLANTIDA" LE OFERCE LAS SIGUIENTES NOVELAS:	
OSWAL SPENGLER.— La Decadencia de Occidente	12. 42.20
P. NIETZSCHE.— Así Hablaba Zaratustra	5.50
STEFAN ZWIG.— Tres Maestros	4.50
ANDRE MAUROIS.— El Circulo de Familia	6.30
PEDRO KROPOTKINE.— La Conquista del Pan	4.00
PEDRO KROPOTKINE.— Palabras de Un Revolucionario	6.00
ELISEO RECLUS.— El Atropello	3.50
J. CARLOS MAURI.— Acorralados	5.00
TOMAS CLIMENT.— El Rey de los Cocineros	5.50
X. X.— El Gran Libro de San Cipriano	3.50
LUDWIG RENN.— Post-Guerra	2.70
H. G. WELLS.— El Jugador de Croquet	3.60
GREGORIO MARANON.— Raíz y Deseo de España	5.50
IBO ALFARO.— Malditos sean los Sueños	4.50
RENE MAUNIER.— Introducción a la Sociología	3.50
X. X.— Estilo General de Carita	2.70
M. ARMICHAEL.— Prorrogación Prudencial	2.70
STEFAN ZWIG.— Momentos Estelares de la Humanidad	5.40
DUGO WAST.— Flor de Durazno	8.10
G. CLEMENCEAU.— Grandezas y Miserias de una Victoria	3.60
Dr. W. FLATAU.— Higiene de la Mujer	4.00
X. X.— El Corinero Universal	2.00
WALDO FRANK.— El Amanecer de Rusia	3.50
L. A. COLLA.— Declaraciones de Amor	3.50
D. F. SARMIENTO.— Argelópolis	3.50
X. X.— Novísimo Correo del Amor	5.50
M. IBO ALFARO.— Malditos sean los Sueños	3.50
X. X.— Cortes Amorous	10.00
MATRICIO KARL.— El Enemigo	10.00
MATRICIO KARL.— Asesinos de España	1.00
H. MASSIS.— Los Cadetes del Alcazar	16.00
R. H. DE LATORRE.— A donde va la Infancia?	4.20
MARICE PALEOLOGUE.— La Rusia de los Zares —2 tomos	13.50
WALTER GOETZ.— Historia de la Revolución Francesa	9.10
W. SOMBART.— Hist. del Socialismo y el Mov. Social	4.50
D. RUSSELL.— Vieja y Nueva Moral Social	3.50
O. WILDE.— El Ruiseñor y la Rosa	2.60
A. RUIZ.— El Indispensable al Automovilista	1.50
WALTER CITRINE.— Buscando la Verdad en Rusia	5.40
IRENE NEMIROVSKY.— Jovabell	

PEDIDOS A CASILLA 773 LA PAZ BOJIVIA

### A LOS SEÑORES MEDICOS

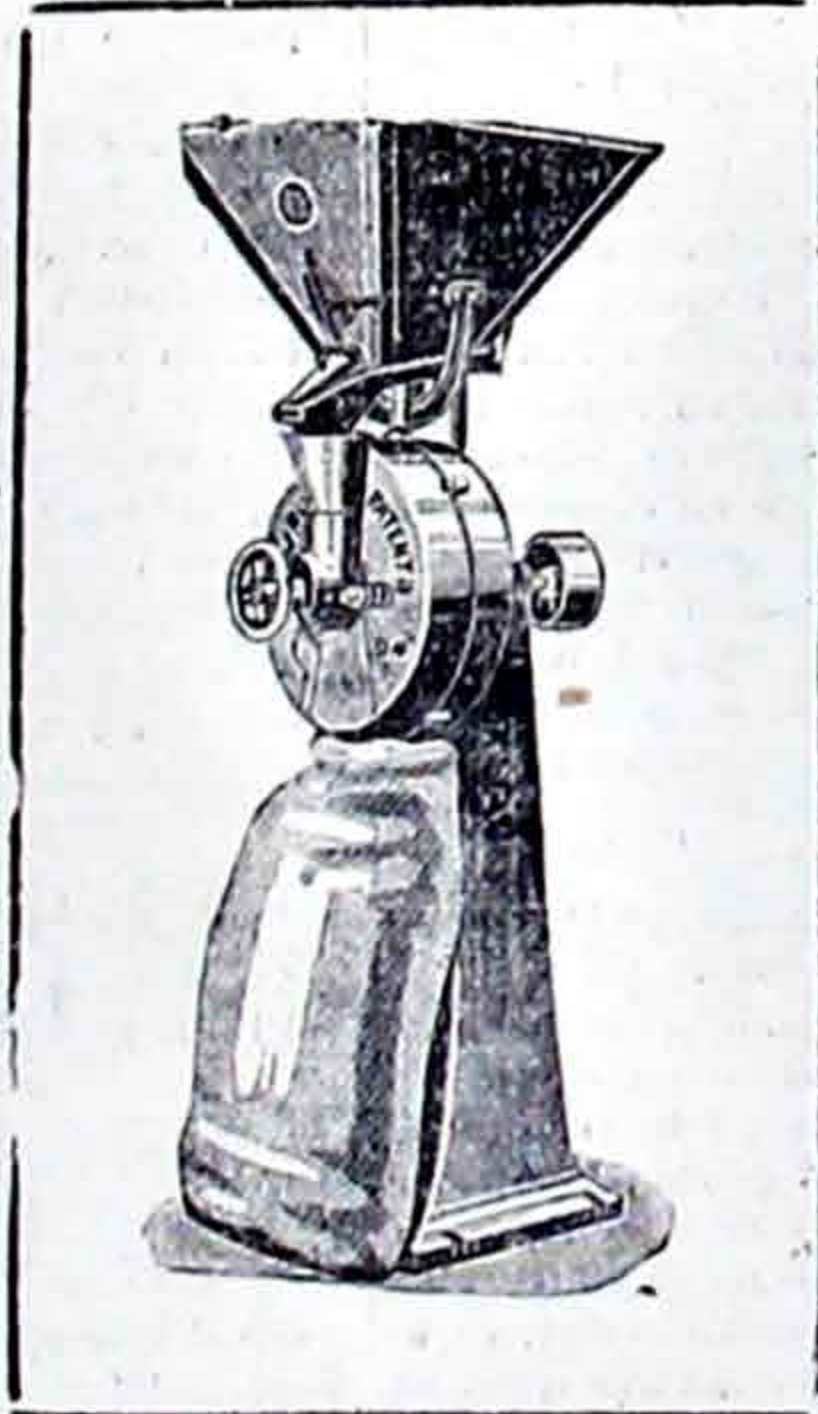
Llamase a concurso de mérito para la provisión del cargo de Profesor de Patología Interna de la Facultad de Medicina de esta ciudad.

Los interesados deberán presentar sus documentos en la secretaría de la Facultad de Medicina, hasta el 31 del presente mes.

La Paz, 17 de agosto de 1937. 17

## Molinos a piedra IRUS

para su finca y su molino, con excelente rendimiento



Pida folletos, informes y presupuestos a

**PABLO O. BAEHR S.**

LA PAZ  
YANACUCHA 368  
CASILLA 146

COCHABAMBA  
PERU Esq. BAPTISTAS  
CASILLA 208

SANTA CRUZ  
CALLE JUNIN  
CASILLA 92

### CLUB BANCARIO

Por resolución del Directorio, se pone en conocimiento de los señores Socios que, la elección del nuevo Directorio se efectuara mediante papeletas de sufragio, que serán proporcionadas en Secretaría de horas 18 a 20, todos los días hábiles, hasta el 26 de agosto, para lo que se requiere tener sus cuotas pagadas al 31 de julio, a la vez que se entre gaban los nuevos Carnés que los acrediten como socios.

LOS SECRETARIOS

### Señora:

No solamente las joyas constituyen un tesoro. Más ha valido en todos los tiempos un cutis bien cuidado; y esto solo se obtiene usando los productos "LEICHTNER" que poseen los últimos adelantos de la ciencia en materia de cosméticos.

Invítamosle para conocer el nuevo y completo surtido que acaba de llegarnos.

**ELSNER**

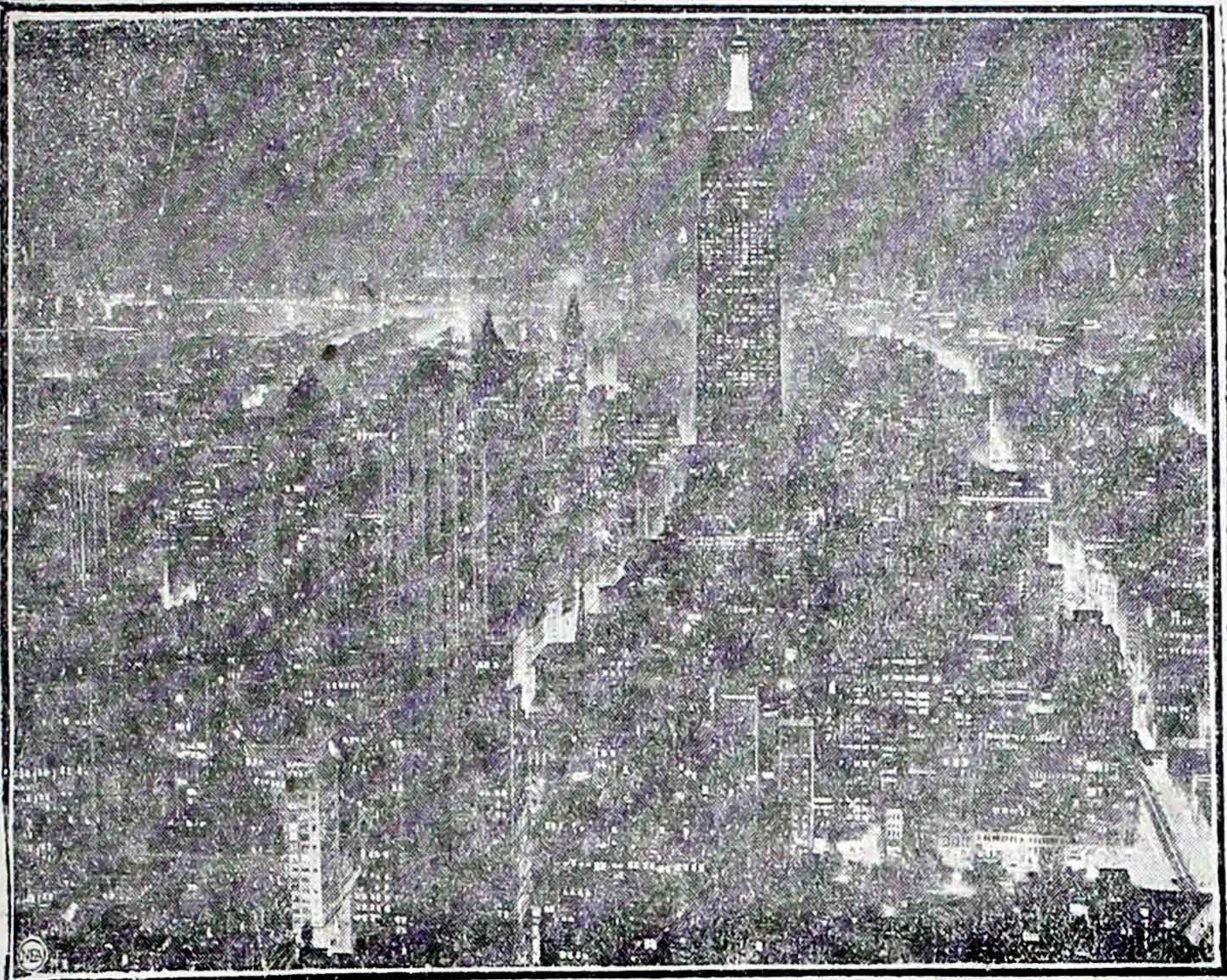
CALIDAD — DISTINCION  
ELEGANCIA





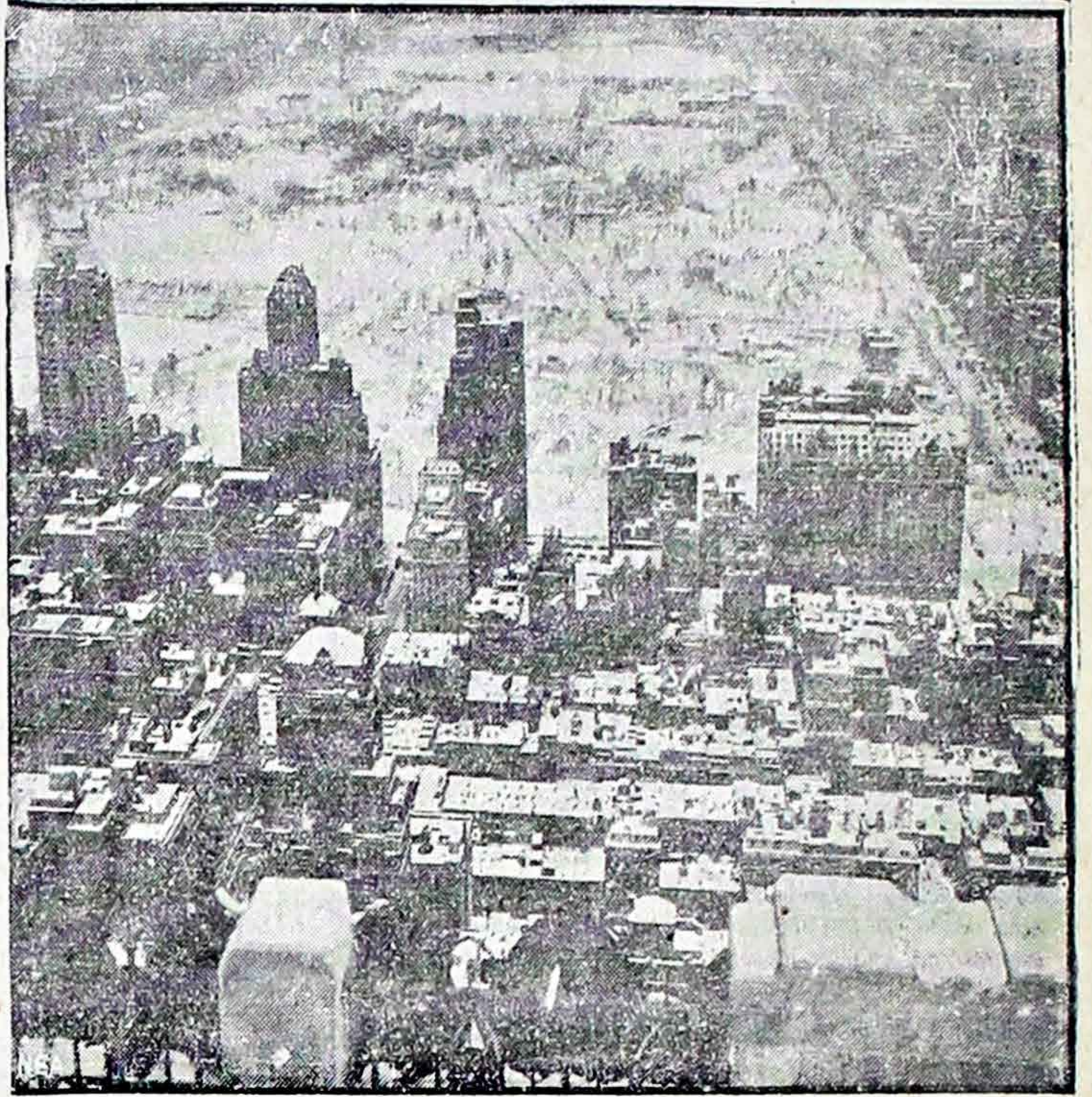
# La Actualidad extranjera

## NUEVA YORK DE NOCHE



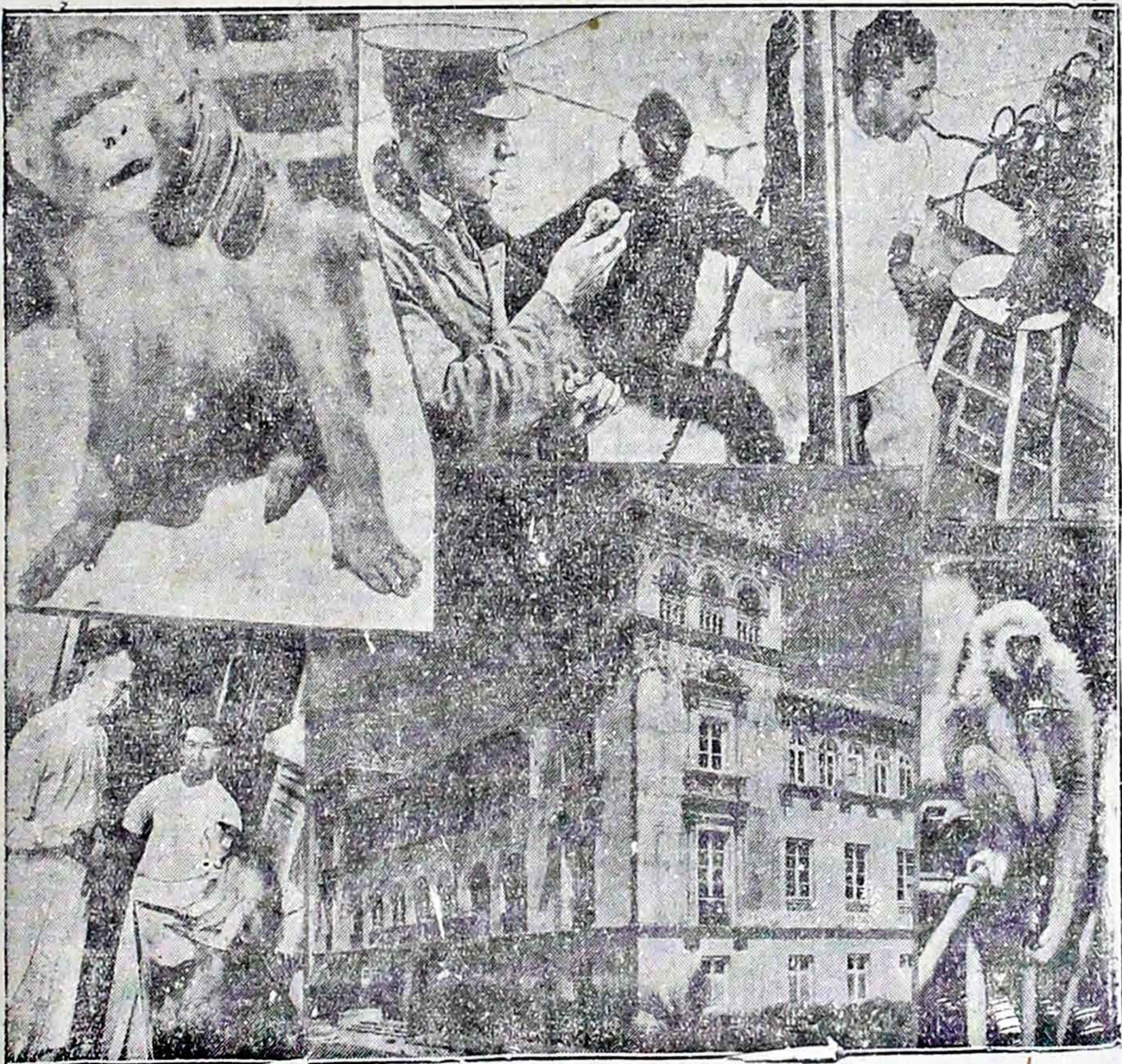
Esta es la última fotografía aérea obtenida de Nueva York durante la noche y muestra el soberbio espectáculo que ofrece la gran ciudad norteamericana con sus millones de luces encendidas. Es este un espectáculo que difícilmente podrá olvidar el que lo contemple. A la distancia, en la parte superior derecha, se ve una raya de luz que no es otra cosa que la famosa estatua de la Libertad, en plena bahía de Nueva York. El enorme rascacielo que se ve en el centro de la fotografía es el Empire State Building.

## BAJO LA NIEVE



Interesante fotografía de Nueva York, que muestra a la enorme ciudad norteamericana bajo la espesa capa de nieve, después de las grandes tormentas invernales. En primer término se ve el barrio de los rascacielos, seguido del enorme Parque Central, que parece simplemente una llanura de Alaska.

## Los monos en un paraíso artificial

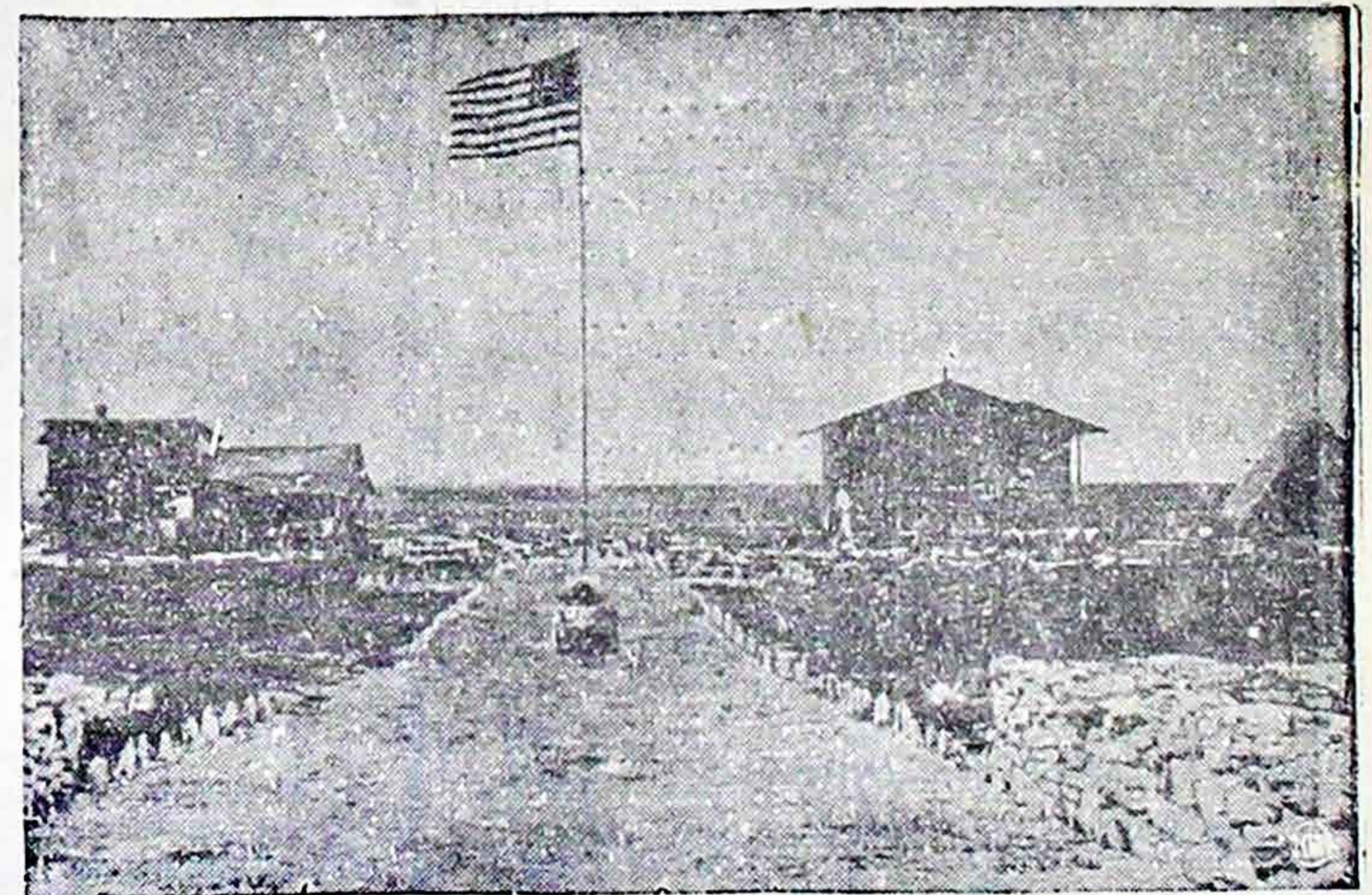


Un paraíso tropical en que los monos podrán vivir en ideal libertad está siendo establecido por el Gobierno de los Estados Unidos en la diminuta Isla Santiago en la costa oriental de Puerto Rico. Los animalitos son gibones, traídos de Siam, y están destinados a servir en experimentos científicos acerca de parásitos, nutrición y psicología. Los estudios se realizarán bajo la dirección de la Escuela de Medicina Tropical de la Universidad de Puerto Rico, que es el edificio que aparece al centro, abajo. Los demás "retratos" son de gibbonitos que se instalarán en dicha isla. Tres parejas serán soltadas con la recomendación: ¡Creced y multiplicaos!

## Calurosa promiscuidad



Es de imaginar que, aun con estar al aire libre en esta playa de Coney Island, la atmósfera debe estar completamente viciada con esta multitud como de pinguinos que hubieran salido a secarse al sol.



He aquí una vista de la diminuta isla de Howland, punto de destino de Amelia Earhart y su acompañante el capitán Noonan durante su vuelo a través del Pacífico con el que debía completar una de las últimas etapas del vuelo alrededor del mundo que terminó tan trágicamente. La estación de radio de la isla oyó varios mensajes de Miss Earhart después de su desaparición, pero los esfuerzos por localizar su aparato resultaron infructuosos.

**MAURICIO HOCHSCHILD S. A. M. I.**

CASA COMPRADORA DE TODA CLASE DE MINERALES  
La Paz, Calle Alimani esquina Colón. — Teléfono No. 658. — Casilla de correo No. 279

OFICINA EN: LA PAZ, ORURO, POTOSI Y TUPIZA.  
telegráfica: "HOCHSCHILD" — LA PAZ BOLIVIA

### CLUB DE MALETAS DE CUERO

En el primer sorteo del club cooperativo de maletas de cuero de la Peletería Modelo de S. Villagral salió favorecido el No. 16 perteneciente al socio Ricardo Caceres.  
En formación el club No. 2, adquiera su número en la calle Yancocha No. 369.



# Memoria anual de la Patiño Mines

Seguendo este proceder, el resultado de las operaciones mineras, de acuerdo con los Estados de Gannella y l'Eridia de 1'36, es el siguiente, después de deducciones hechas por la depreciación y la depreciación, de acuerdo a la ley Boliviana, y tambien después de haber crendo las reservas para el pago de impuestos:

Salida del sol: 6.44 horas.  
Puesta del sol: 18.25 hs.  
Paso por el meridiano: 12.31 hs.  
Presión barométrica:  
Máxima: 495.8.  
Mínima: 492.8.  
Tendencia barométrica: a subir.  
Temperatura a la sombra:  
Máxima: 18.2.  
Mínima: 0.9.  
Media: .5.  
Temperatura al sol:  
Máxima: 21.4.  
Humedad relativa:  
Máxima: 12.  
Mínima: 1.  
Evaporación en milímetros: 8.3.  
Viento dominante: E.  
Estado del cielo: Despejado.  
Lluvia en milímetros: 0.0.  
Motivos diversos: Nido.

Nueva York (AP).			
Gran Bretaña en dólares, los		Japón .. .. .	20.12
cinco paises en centavos de dó-		Argentina .. .. .	30.25
lar).		Chicomoztlan .. .. .	3.40
Gran Bretaña .. .. .	4.20 1/8	Peru .. .. .	26.00
Francia .. .. .	3.75 1/2	China .. .. .	5.17
Italia .. .. .	5.25 1/2	Brazil .. .. .	8.80 1/4
Suiza .. .. .	22.00	Rumania .. .. .	60.00
Lebanon .. .. .	sin cotización	Grecia .. .. .	60.00 1/4
Suecia .. .. .	20.75	Yugoslavia .. .. .	2.33
Noruega .. .. .	20.00	Belgica .. .. .	16.80
Dinamarca .. .. .	22.20	Holanda .. .. .	55.10
Alemania .. .. .	40.25	Colombia .. .. .	50.00
Austria .. .. .	15.50	Ecuador .. .. .	10.00
		Uruguay .. .. .	21.25

De turno en la presente semana la Farmacia, el "Cándor" en la calle Loayza y la Botica "Nueva" en la calle Evaristo Valle.

Cueros vacunos secos, los 10 kilos.	Ds.	18.—
Cueros de caballos en pellejos, de novillos y vaqueros, los 10 kilos,	"	10.—
Cueros de vacas de 1 año, de aque- villos y vaqueros, los 10 kilos,	"	77.—
Trigo, tipo exportación,	"	16.54
Harina, tipo extra	"	2.—
Harina, tipo común	"	
Harina, un cerro	"	1.90
Harina, especial los 10 kilos	"	1.94
Harina, especial los 10 kilos pue- to en el interior " "		1.92
Harina de segunda, para comer en el interior, los 10 kilos.	"	1.98
Harina de segunda, los 10 kilos puerto en las costas	"	1.18
Harina de primera por 100 kilos puerto en la zona	"	11.80
Grasa de cerdo, primera calidad de 100 kilos, puesto en la	"	35.—

El día 21 de Agosto el Banco entrál ha efectuado la siguiente compra de Oro:

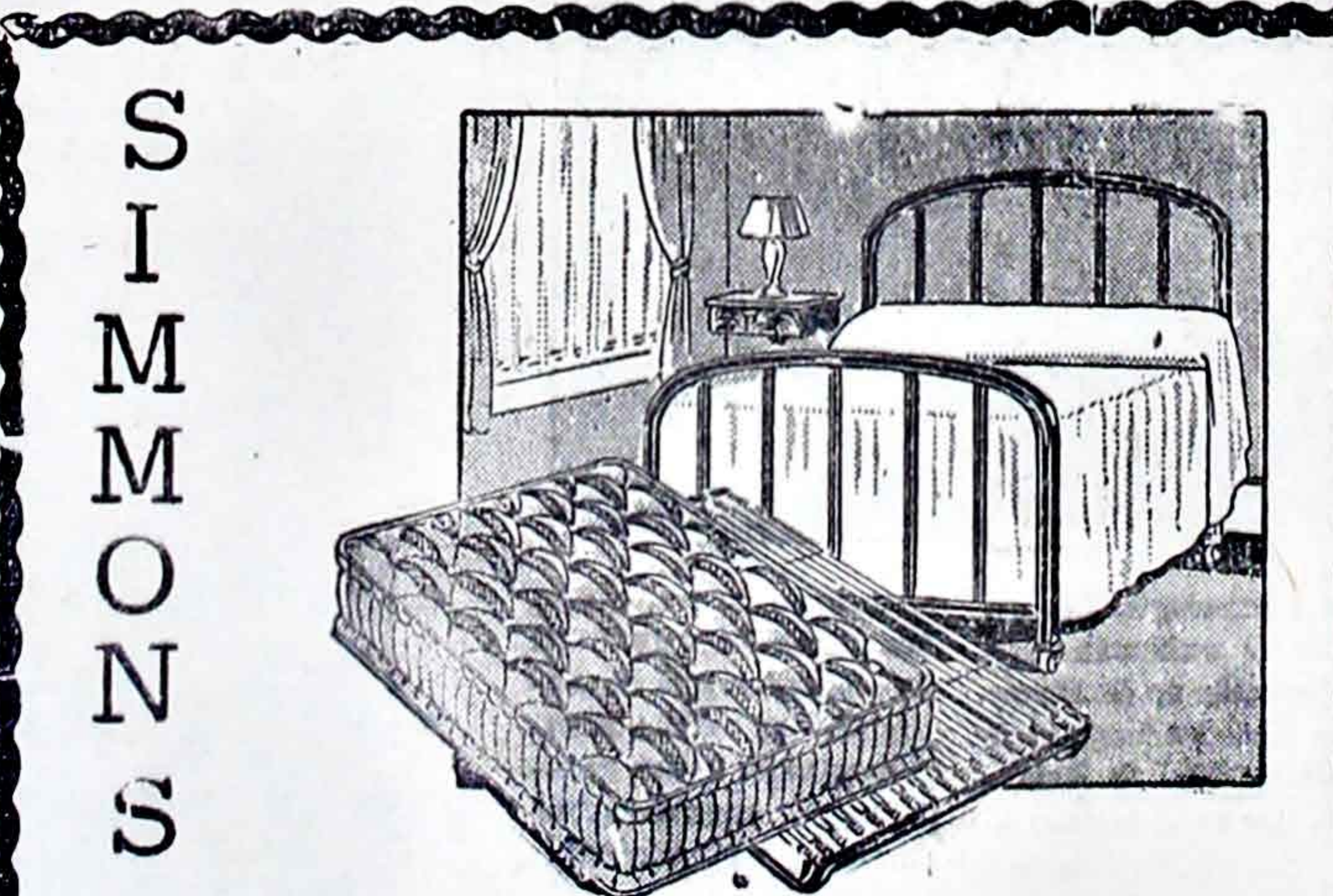
Peso Oro	Peso Fino	Valor en Bolivianos
gramos	gramos	
200.00	200.00	10.337.28

El día 23:

Peso Oro	Peso Fino	Valor en Bolivianos
gramos	gramos	
181.20	200.00	1.906.61

El día 24.000 10.00

Resalte mínimo en relación al efectuado en otros días de la presente semana.

[illegible]







## LA LIGA DE FUTBOL DE LA PAZ SE DEBATE EN UN CAOS ESPANTOSO

### LUMINAR RENOVARA SU DIRECTORIO

Han estado en nuestra mesa de redacción, algunos miembros del club deportivo Luminar, con objeto de intentar saber que la próxima semana va a ser renovado el directorio en virtud de lo estatuido por sus reglamentos.

Luminar, entre los clubs pequeños que militan oficialmente en la Liga de Fútbol de La Paz, es una de las más importantes que ha demostrado gran entusiasmo por las prácticas al aire libre, habiendo logrado formar tres divisiones de categoría intera, las que han tenido buena actuación frente a otros conjuntos de la misma categoría.

La división de intermedia ha probado también, poder condiciones para llegar a ser un conjunto discreto, al cual ha podido atraer la atención local con motivo de sus encuentros con Alibios Sport al que derrotó y Ayacucho con quien dividió honores.

Por lo que respecta al entusiasmo de sus dirigentes hacia una obra que objetar, todos ellos han desplegado un eficiente labor en bien de su institución. El día de hoy se reunirá una reunión preliminar con este objeto en su local de costumbre a las 20 y 30 horas.

**ANOCHÉ FUE ATROPELLADA LA PRENSA POR LA CAMARILLA INCONSCIENTE DE L. P. F. A. — LOS REPRESENTANTES DE ELLA SE VIERON OBLIGADOS A ABANDONAR LA SALA — EL DOMINGO JUGARAN SAN CRISTOBAL Y COLO-COLO — LA IGNORANCIA Y ESPIRITU MEZQUINO DE CLUB SE HAN IMPUESTO COMPLETAMENTE EN LA LIGA LOCAL. — ES NECESARIO PONER FIN A ESTE ESTADO DE COSAS. — DEBE INTERVENIR LA DIRECCION GENERAL DE DEPORTES**

Concedores de nuestro deber de informar al público, sobre las actividades deportivas, muy intensas este mes por la visita de Colo-Colo y arribo del club brasileño San Cristobal, concurren a la sala de L. P. F. A. uno de nuestros redactores, con objeto de conocer el fixture que se realizará el domingo próximo.

### INJURIAS CONTRA LA PRENSA. —

Estando presentes varios representantes de la prensa, los miembros del Consejo Directivo de la Liga local, abundaron en términos injuriosos en contra de ella, a lo que calificaron en forma con torpe y grosera, que chocó se vieron obligados a retirarse, después de dejar establecida su enérgica protesta por la ineptitud de los directores de L. P. F. A.

La prensa es respetada en todos los países del mundo civilizado y sus jueces son muy honrados y serios. L. P. F. A. que goza de una que nunca de general desconfianza en todos los sectores de la opinión deportiva y atención en general, se ha permitido atacar a la prensa en forma injuriosa e insultante. La ignorancia, arbitrariedad y ineptitud se han ensañado a insultar en el campo deportivo a la prensa de la Liga de Fútbol, que gira alrededor de la incompetencia de

sus directores, de la parcialidad de todas sus medidas y determinaciones y de la injusticia que es su norma de conducta para resolver todos los asuntos relacionados con el fútbol local.

Protestamos con energía ante estos atropellos.

### SE REUNIRAN LOS REDACTORES DEPORTIVOS. —

No es posible tolerar la hostilidad de la prensa, que donó a los "dirigentes" de la Liga local. En defensa de los fueros de la prensa han acordado los Redactores deportivos reunirse en la tarde de hoy a horas 15 en el local del Sindicato de Periodistas, con el objeto de tomar medidas radicales en contra de quienes proceden en forma tan torpe y contra todo principio de civilización.

### LOS MATCHS DEL DOMINGO. —

Todas las determinaciones de L. P. F. A. no obedecen a un criterio imparcial. Predominan en ellas los intereses del club. Cada director y cada delegado solamente procuran salvaguardar "a su modo" a sus necesidades de su club.

### PROTESTAN LOS CLUBS OBREROS

Antes de cerrar nuestra edición estuvieron a visitarnos representantes de los clubs obreros que militan en L. P. F. A.

Nos manifestaron su enérgica protesta por la actitud contraria a todo principio de civilización, que observamos los directores de la institución en la vergonzosa reunión de anoche. Ellos tales conscientes que sus directores, reconocen la labor importante que desarrolla la prensa local y el enorme beneficio que un producto para el mejoramiento del deporte local, popular de Bolivia. Suficientemente culpables de los hechos a cuatro aprovechadores entre los cuales se cuenta un tal Ortaño, que reúnen una labor desquiciadora en la dirigencia del fútbol y piden por nuestro intermedio, que se proceda a la reorganización de la Liga de La Paz, cuya arbitrariedad e ineptitud se van haciendo cada vez más insostenible.

situación, posponiendo los intereses colectivos, o sea, del deporte local y nacional. Uno quiere jugar el preliminar para meter su desorganizado equipo, otro no desea jugar con los visitantes para no hacer desmerecer una buena performance anterior, otro se declara en huelga, etc., es decir L. P. F. A. es en estos momentos un centro en el cual cada individuo (director o delegado) trata de obtener mayores ventajas particulares, sin importar el aspecto del deporte y menos la representación del país en encuentros internacionales.

### JUGARAN COLO-COLO Y SAN CRISTOBAL. —

Anoche sucedió lo anteriormente expuesto. Una lucha sin cuartel entre los intereses de algunos clubs de la localidad deteniendo cada uno sus mezquindades. No rean un espíritu de armonía que procure el bien colectivo, sino un principio de ignorancia y egoísmo que conduce a fracasos.

Si no poder llegar a un acuerdo, en lo que se refiere a los rivales que deberían tener el próximo domingo San Cristobal y Colo-Colo, se ha resuelto que actúen los equipos extranjeros, uno frente a otro.

### FESTIVAL DEPORTIVO EN POTOSI

El domingo pasado y ante una numerosa concurrencia se ha llevado a efecto en el principal campo de deportes de Potosí, un interesante festival deportivo cuyo principal número constituyó la demostración de danzas regionales, las mismas que fueron ejecutadas en la Paz durante la primera olimpiada ecuatoriana.

Este festival dio lugar a diversos comentarios de la prensa de aquella ciudad a que exteriorizó su compenencia por la actuación eficiente de la delegación deportiva ecuatoriana.

Fuera de los números de danzas, hubo otros actos deportivos entre ellos también escolares habiendo resultado los resultados de estos, así como el comportamiento de los deportistas. Sabemos que las autoridades ecuatorianas de la Villa Imperial están muy satisfechas al observar el movimiento deportivo así como el espíritu de la actividad, siendo muy probable que dentro de algún tiempo se realice una gran demostración de deportes con la participación de colegios y escuelas.

### LA INTERVENCION. —

Ya la situación de L. P. F. A. es insostenible. Hemos en su seno la ineptitud, la incompreensión y falta de criterio. Su actual situación irá al fútbol de fondo en un tiempo hasta hundirse en la más completa desorganización y desmoronamiento. La Liga necesita para su dirección personas competentes y viras de las mezquindades que caracterizan a los componentes de la actual mesa directiva, con dos o tres excepciones. Juzgamos altamente necesaria la intervención de la Dirección General de Deportes, que debe poner fin al actual estado de cosas, reorganizar la actual Directiva del fútbol local y proceder a la conexión de los clubs y reglamentos que rijan sus actividades, en forma racional y de acuerdo a las necesidades del fútbol boliviano.

### Una goleta llegó a Bayona, ayer

Hendaya, 24 (AP). — La pequeña goleta española "Matera Dolores" llegó a Bayona, Francia, con 40 mililitos a bordo de ella. Ellos entregaron inmediatamente sus armas

a las autoridades francesas e informaron que hay miles de refugiados en toda la costa de Francia, al este de Santander y esperan poder refugiarse en Francia.

### Los checoslovacos no podrán entrar en Portugal

Gibraltar, 24 (AP). — Los funcionarios insistentes de las aduanas de la Línea no permitieron el ingreso de ciudadanos checoslovacos en territorio de las islas porque el general Franco estipuló con el Portugal que ha roto relaciones diplomáticas con Checoslovaquia.

En las islas, se perfilaron por medio de los interfonos de Radio Gibraltar, interesantes comentarios a manera de propaganda para el campeonato nacional de fútbol que se realizará el 12 de octubre de anoche.

### El proceso Webster y Asthon

Conforme hablamos anteriormente en nuestra edición del lunes, el juez primero de instrucción, señor Justo Durán, recibió el requerimiento en conclusiones del agente fiscal señor Humberto Landa; requiriendo que se mantenga en prisión preventiva a los acusados para pronunciar su auto definitivo en la instrucción del asunto.

Se nos informa que en la tarde de hoy el juez Durán hará a conocer dicho auto que contendrá sensacionales revelaciones, en este asunto que ha despertado el interés del público en general, ya que al rededor de él se ha formado diversos comentarios.

### Aspira a la Copa



T. O. M. Sopwith, a quien sus amigos llaman Tommy, a saber por qué —, es este caballero Británico que abriga la esperanza de ganar la Copa de América, el supremo trofeo de todos los concursos de yates, con uno de sus dos yates, el Endeavour I o el Endeavour II. Lo vemos aquí al lado de su esposa sombreado.

### Las calles y avenidas al Estadio La Paz

### ES NECESARIO PRESTAR CORDIALIDAD AL PUBLICO. —

En repetidas ocasiones nos hemos referido al estado de completo abandono en que se encuentran las calles y avenidas que conducen hacia el Estadio "LA PAZ" de Miraflores iniciado a las autoridades para que procuraran mejorarlo, es decir, pavimentarlo o por lo menos arreglarlas con ripio u otro material con el fin de que mejore su estado.

Atendiendo a que las indicadas calles y avenidas son de tráfico intenso los días domingos, con motivo de los encuentros de fútbol que allí se realizan es que hicimos nuestros comentarios, teniendo que volver con la atención sobre el mismo asunto.

Durante los acontecimientos deportivos que se ejecutan con motivo de las fiestas patrias, el numeroso público que día a día asiste al estadio, tuvo que sufrir un sinnúmero de inconvenientes habiendo sido la más insostenible, la cantidad de tierra y polvo tanto de las indicadas calles como de la pista misma del estadio. A pesar de que las mismas autoridades han podido comprobar y pasar por estas molestias, ni la Prefectura ni el Municipio han hecho algo por subsanar esta anomalía.

## EL TORNEO DE ATLETISMO SE REALIZARA EN SEPTIEMBRE

«En varias de nuestras anteriores ediciones nos hemos ocupado sobre el campeonato local de atletismo que ha sido convocado por la Dirección General de Deportes, haciendo resaltar la gran importancia que encierra esta justa atlética.

Muy volvemus sobre el mismo asunto aportando para ello

algunas novedades que han de interesar vivamente a todos los atletas que se preparan para participar en dicho certamen.

### CON EL DIRECTOR DE DEPORTES. —

El día de ayer hemos recibido la visita del Tcnl. Jorge Ro-

dríguez, Director General de Deportes, con quien departimos largo rato. En medio de esta charla, nos hizo conocer algunas gestiones y aspectos relacionados con el campeonato de atletismo para cuyo efecto viene desplegando una activa labor y espera, según lo expresó entusiásticamente, que dicho campeonato alcance las más brillantes condiciones de lucidez.

Por nuestra parte no podemos sino ratificarnos en nuestros anteriores juicios en los que nos hemos referido manifestando la gran importancia que tiene el campeonato en cuestión. Es en este entendido, y sobre todo en la necesidad imperiosa que existe para introducir definitiva y sólidamente el atletismo en Bolivia, que hemos puesto nuestra página al servicio de tan noble causa.

### LA PISTA. —

Sabido es que la pista de atletismo del estadio de Miraflores no

tiene las condiciones necesarias para realizar competencias, ni menos facilitar el entrenamiento científico de los atletas que concurren al estadio. Esta anomalía ha sido puesta por el Director de Deportes, en conocimiento del Consejo Supremo de Educación Física en la reunión que dicha entidad tuvo ayer. Inmediatamente el Consejo de Educación Física, al ser informado, dio la más amplia autorización al D. de Deportes y al Regente de la Prefectura señor Villanueva, para que a la brevedad posible traten de reparar la pista del Estadio de acuerdo a las exigencias y necesidades del atletismo. En esta virtud, el Director de Deportes está gestionando rápidamente la obtención del material necesario, siendo muy probable que la pista sea arreglada justamente para la fecha en que se realice el campeonato de atletismo del que nos venimos ocupando.

### ENTRENAMIENTO Y PROMOCION. —

Con objeto de facilitar el en-

### VIAS DE IMPORTANCIA. —

La realidad sobre todo — ha encargado de probar que las avenidas Frías, Sanveira y las demás que desembocan en la pista del estadio, han llegado a ser vías de tránsito intenso y que a diario se incrementa. Fuera de que la zona de Miraflores ha venido también a ocupar un lugar preponderante entre todos los barrios de la ciudad, existe la circunstancia de que las autoridades deportivas han anunciado para toda esta temporada diversos programas futbolísticos con la participación de equipos extranjeros, entre San Cristobal de Brasil, Colo-Colo de Chile, Aurora del Perú y otros, cuya calidad y prestigio en el continente han de dar lugar a grandes concentraciones de aficionados.

### UNA SUGERENCIA. —

Ya que por de pronto no es posible pensar en vías pavimentadas, sugerimos a las autoridades superiores correspondientes, que dichas calles sean primero arregladas y luego regadas, los días domingos, en los que indudablemente el tráfico es intenso.

Convendría habilitar un camino con un tanque de agua y regar por medio de un surtidor. De esta manera se evitan grandes molestias al público y sobre todo, se haría agradable un paseo por aquella región; no una tortura como es ahora para la gran masa atletofila al deporte.

## El 13 de octubre será clausurado el Estadio

«Como habíamos indicado en una de nuestras anteriores ediciones, el día lunes de la presente semana, se reunió el Consejo Supremo de Educación Física en el Ministerio de Instrucción, habiéndose tratado en el curso de la reunión, importantes acuerdos relacionados con la finalización de los trabajos del Estadio "La Paz" y la aceleración de los del Estadio "Uruguay".

Después de diversas consideraciones sobre este particular, se resolvió primeramente la conclusión del campo de deportes de Miraflores, debiendo iniciarse en breve una intensa labor. Serán terminadas las tribunas actuales debiendo ser éstas recubiertas con una capa de cemento, cosa urgente ya que actualmente corren el peligro de deteriorarse.

### DIVISION METALICA. —

Luego se acordó poner una división metálica en sustitución de las paredes de adobe que actualmente separan la tribuna de preferencia de la general. Sobre este aspecto nos ocupamos ya varias veces, indicando que dicha sistema de separación fuera de ser incomodo, resultaba en aspecto estético e imponente al interior del estadio.

Felizmente nuestra sugerencia ha de ser puesta en práctica en virtud de la resolución anotada.

### PISTA DE CARRERAS. —

También la pista de carreras ha sido objeto de especial atención como lo indicamos en sección aparte de nuestra página. Debemos agregar que para los efectos de un trabajo científico, ha de tomarse todas las medidas reglamentarias internacionales, pudiendo desde ya, contar con una pista que favorezca con todos los detalles mas minuciosos a los atletas.

### LA SIEMBRA DE PASTO. —

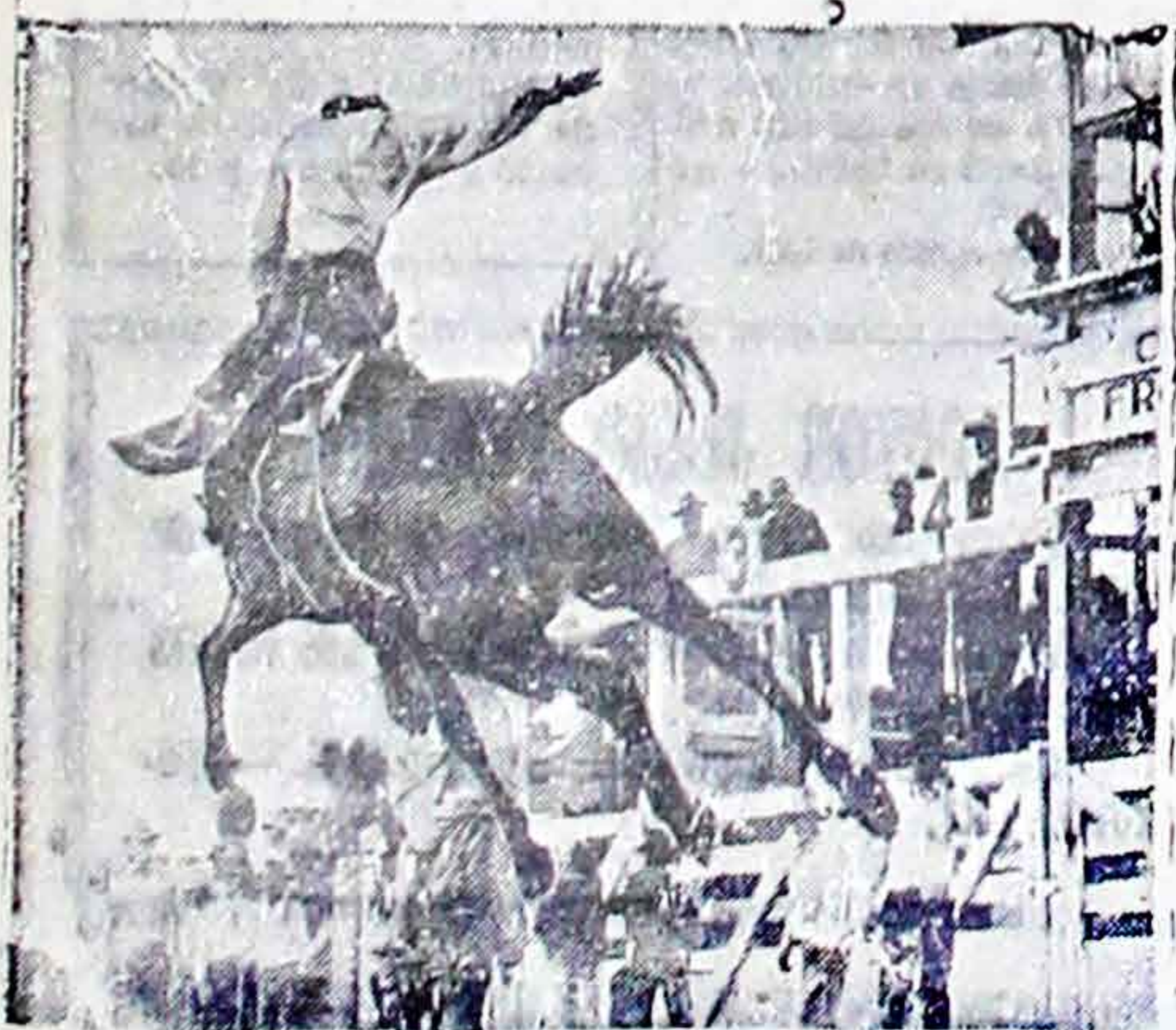
La siembra del "ray-grass" dio lugar a diversos comentarios de la prensa y del público en general, cosa justificada ya que el pasto en la pista de fútbol es el mejor colaborador para el adeudo técnico del jugador. Fue también motivo de diversos comentarios la primera siembra que se hizo en el estadio y que no dio resultados positivos por muchas razones que no son del caso explicar. Estos y otros muchos detalles han sido considerados por los miembros del Consejo Supremo de Educación Física y los dos días manifestados al efecto de que apenas termine la temporada futbolística, sea clausu-

rado el estadio "La Paz" para que en dicha fecha, (13 de octubre) se siembre el "ray-grass".

Es indudable que esta acertada medida ha de redundar directamente en beneficio del mejoramiento del fútbol local por cuanto los jugadores han de poder poner en práctica los variados recursos que se emplean en canchas de pasto. Aplaudimos sin reservas dicha resolución y sólo deseamos por nuestra parte, que la indicada fecha de clausura no tenga que sufrir postergaciones. Se hace muy urgente la dotación del "ray-grass" en la cancha del estadio, porque a partir de la fecha en que éste halla para el uso, recién podremos pensar en un progreso notable del fútbol. 10.000 BS. MAS PARA EL ESTADIO "URUGUAY".

Al mismo tiempo que se resolvía la clausura del estadio de Miraflores, se tomó también muy en cuenta la necesidad de contar con una cancha, en este sentido se trató sobre los trabajos del estadio "Uruguay", habiéndose determinado su aceleración en la forma más eficaz posible. Se destinó la suma de 100.000 Bs. más para la total conclusión de este.

### Un buen jinete



Un vaquero norteamericano muestra su habilidad de domador montando un potrero bravísimo durante un concurso de doma efectuado recientemente en Orayenne y en el que todos los competidores mostraron las proverbiales cualidades de jinetes de los cowboys norteamericanos.